

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

JUEVES 20 DE JULIO DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ● AÑO LXXVIII. — NUMERO 23.810

Preocupa en el Ejército la situación en Navarra y Vascongadas

Está en el ambiente una información según la cual altos mandos del Ejército habrían hecho llegar a altas instancias del Estado un escrito en el que se plantea la gravedad de la situación en las provincias vascas y en Navarra, así como la inquietud existente en el seno de las FAS por el deterioro de esa situación, y los ataques y los vejámenes que están sufriendo las Fuerzas de Orden Público en dichas provincias.

También se informa de que durante estos días ha habido reuniones de muy alto nivel entre altos mandos del Ejército.

Se asegura que se ha acelerado la celebración de la reciente reunión del presidente Suárez con altos mandos del Ejército a fin de conocer en vivo el parecer sobre la situación en Navarra y las Vascongadas. (De «Ya»).

Autonomías

Contactos telefónicos entre el Rey y Suárez sobre la marcha de las negociaciones parlamentarias

Madrid, 20.—S. M. el Rey don Juan Carlos y el presidente Suárez han mantenido diversos contactos telefónicos a lo largo del día de ayer, según ha sabido «Efe».

En el curso de las conversaciones telefónicas, es muy probable que el jefe del Gobierno haya informado directamente al Rey de España sobre la marcha de las negociaciones parlamentarias, de acuerdo con el capítulo referido a las autonomías que contempla el texto constitucional, que actualmente se discute en el Congreso de los Diputados.

Todos los contactos que ha habido entre don Juan Carlos y el jefe del Gobierno se han realizado a través del hilo telefónico.

Por otra parte, los contactos que mantiene don Juan Carlos con el presidente Suárez son, normalmente, frecuentes, como corresponde a las relaciones entre el Rey de España y el jefe del Gobierno.

SEGOVIA

Comisión de

Protección del Patrimonio

Denuncia ante el Gobierno Civil de irregularidades urbanísticas en Sepúlveda

(En página 3)

PRIMERAS INDEMNIZACIONES POR LOS DESTROZOS EN RENTERIA

Madrid, 20.—El Ministerio del Interior remitió ayer al gobernador civil de Guipúzcoa, Antonio Oyarzábal, una primera cantidad de dinero para atender a las primeras indemnizaciones por los destrozos registrados en Rentería, a raíz de la intervención de una compañía especial de la Policía Armada.

Este primer envío, que supera el millón de pesetas, tiene como finalidad atender a las necesidades más urgentes de algunos de los afectados. Como se recordará, el ministro del Interior, Martín Villa, recibió el martes al presidente y secretario de la corporación municipal, quienes le expusieron estas necesidades, así como el desarrollo de los incidentes.



Con objeto de conseguir los nuevos billetes de 5.000 pesetas puestos ayer en circulación, gente interesada y coleccionistas hicieron cola desde tempranas horas de la mañana en el Banco de España en Madrid. La emisión consta de 40.000.000 de billetes, de los que hacia la una y media de la tarde de ayer habían sido repartidos 2.000 millones de pesetas, es decir, 400.000 nuevos billetes.

Platillos volantes sobre Argentina

Buenos Aires, 20.— Tres objetos voladores no identificados fueron vistos ayer en la ciudad bonaerense de Chacabuco. Según la prensa y la televisión de aquella ciudad, a unos cien kilómetros de aquí, se trataba de objetos de forma circular y color que no definieron con exactitud, pero que podría estar entre el rojo y el amarillo.

Los testigos oculares —ocho empleados de un supermercado— dijeron que la escuadrilla de platillos volantes sobrevoló en la noche de ayer una zona de Chacabuco, perdiéndose después en la lejanía.—Efe

España-Santa Sede

Paradas las negociaciones en virtud del proceso constitucional

Madrid, 20.—«Parece lógico parar el reloj de las negociaciones entre el Estado español y la Santa Sede en virtud del propio proceso constitucional español», han manifestado a «Efe» fuentes competentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Como se sabe, el 28 de julio próximo es la fecha tope, establecida hace dos años por ambas partes, para la firma de los cuatro acuerdos parciales pendientes —jurídico, castrense, de enseñanza y económico y el del patrimonio—, que han de sustituir al vigente concordato de 1953. En los dos primeros acuerdos, de julio de 1976, la Iglesia y el Estado renunciaron, respectivamente, a lo concordado sobre el fuero eclesiástico y sobre la presentación de obispos.

En el curso de aquellos primeros contactos con vistas a la revisión del concordato, el ministro español de Asuntos Exteriores, en carta cursada a la Santa Sede, se reservaba el derecho de romper unilateralmente el concordato, si en el plazo de dos años no se concluían las nuevas negociaciones. Con ello se pretendía forzar a la Santa Sede a evitar dilaciones e imprimir un buen ritmo a las negociaciones. Ahora es el proceso constitucional español la ocasión del nuevo retraso, «a fin de que el contenido de los futuros acuerdos se adecue a la Constitución».

De ahí que en medios diplomáticos no se descarte todavía la posibilidad de suscribir, antes del día 28, alguno de los acuerdos ya ultimados técnicamente, garantizando la posterior firma de los restantes, pendientes ahora de matizaciones concretas.—Efe.

EN ESTE NUMERO

- La leche como alimento (II).—Pág. 2
- 14.000 trabajadores de la construcción, en huelga en Santander.—Pág. 8

- La República China, esa gran desconocida. (VII). Pág. 9
- Londres.— Diputado laboralista expulsado de la Cámara de los Comunes. Pág. 10
- Los plásticos.—Pág. 13
- Congreso.—No se aplicarán sanciones a Letamendia.—Pág. 16

Madrid

Comienza la reunión del Consejo General Vasco

Madrid, 20.— A la una y cuarto de esta tarde, ha dado comienzo, en el Palacio de las Cortes, una reunión del Consejo General Vasco.

El motivo de la misma es examinar la marcha de las negociaciones con el Gobierno y otros grupos parlamentarios, de cara al establecimiento de un acuerdo en materia autonómica.—Efe.

Auténticas rebajas en

CEREZO

Cervantes, 28

SEGUIRAN LAS OBRAS

Hace pocos días que nos referíamos a la paralización que se registraba en las obras de restauración y adecuación que, para su nuevo destino cultural, se efectúan en la Casa de los Picos, paralización que nada bueno podía llevar consigo. Pero al respecto nos llega más información sobre el caso, y nos satisface plenamente poder confiar en que en septiembre próximo, según se nos afirma, estas obras puedan reanudarse con firmeza.

Por el momento, se trata de una paralización transitoria, en parte debida también a vacaciones para el personal de la construcción, aprovechando algunas circunstancias que se está tratando de eliminar rápidamente, y en cuyo propósito viene trabajando con toda firmeza y decisión el delegado provincial de Educación y Ciencia, preocupado también hondamente por el problema.

Parece que, fruto de sus intensas gestiones, va a conseguirse enseguida un crédito complementario que permitirá pagar deudas y programar las obras que deben continuarse realizando, crédito que rondará, según nuestras noticias, los diez millones de pesetas.

La cantidad siempre interesa; el dinero es fundamental para estos casos, pero quizá la noticia realmente «fuerte» es que, gracias a aquellas gestiones del delegado, que han cristalizado en materia económica, las obras van a reanudarse dentro de mes y medio o dos meses como máximo.

La Casa de los Picos ha encontrado lo que popularmente se denomina como «horma de su zapato». Tras bastantes años de estar destinada a servicios diversos, parece que, por su carácter monumental, este aspecto de la cultura que se ha ubicado en el inmueble es el que le cuadra a la perfección. Sabido es que ya se ha celebrado allí, a pesar de las obras, el primer curso de la nueva y flamante Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, y nos aseguran que el ambiente entre alumnos y profesores es excepcional, por lo que puede asegurarse, al llegar estas primeras vacaciones oficiales en la Escuela, que ésta ha entrado con buen pie en la ciudad. Que siga «pisando fuerte» es lo que todos deseamos.

La Prensa opina

MAS SOBRE EL CONSENSO

EL IMPARCIAL dice José María Valiente:

«Consenso equivale a unanimidad, según el diccionario de la Real Academia Española. Sin embargo el uso político que estamos haciendo de la palabra consenso no puede significar unanimidad. Durante la discusión en la ponencia constitucional se han producido enfados y portazos, pero todos regresaron a la discusión.

La Iglesia nos da ejemplo de la más amplia discusión, ejemplo de la verdadera libertad. La Universidad de París, de la teología París, y su obispo, condenó en 1277, como heréticas, setenta tesis de Santo Tomás. Fue un exceso de integrismo francés. El integrismo es muy francés. A Santo Tomás le discutió nuestro P. Suárez, pero aquí no hubo exceso, porque los españoles no somos, o no éramos integristas. No teme la Iglesia la discusión —aunque condena los excesos— en tan altas materias. Los concilios no proceden con unanimidad. En el Vaticano I fueron muy vivas las discusiones nada menos que sobre la inhabilidad del Papa. Los seglares no debemos temer la discusión en lo que es opinable.

¿Es todo opinable en un proyecto constitucional? Ciertamente no para los católicos. Por eso los católicos esperan una declaración colectiva de nuestro Episcopado, en la que se definan y precisen suficientemente, para obligar en consecuencia, los puntos o temas sobre los cuales los católicos no podemos opinar, sino que deberemos acatar el dictamen del magisterio de la Iglesia.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

LA LECHE COMO ALIMENTO (y II)

Por el Colegio Oficial de Veterinarios

En el primer artículo sobre la leche, nos ocupábamos de su valor nutritivo, de las excelencias de la leche como alimento. Hoy vamos a tratar el tema de la higiene de la leche, de la microbiología de la leche.

A primera vista, puede parecer repugnante la idea de que la leche contenga microbios; pues, si los contiene y, hasta cierto punto, puede considerarse como un fenómeno natural. Sólo en casos excepcionales, en teoría, la leche contenida incluso en la ubre sana, está exenta de gérmenes.

Los microbios de contaminación de la leche pueden ser de tres clases: bacterias, levaduras y mohos.

Las levaduras y mohos son gérmenes de contaminación accidental o industrial, de escasa importancia higiénica, pero de capital importancia en la industria láctea. De presencia accidental o provocada por la mano del hombre, intervienen en el proceso de transformación de la leche en sus derivados, en la maduración subsiguiente de éstos, como son todos los lacticiños fermentados: quesos, yogurt, mantequilla y un largo etcétera.

Las bacterias pueden ser de contaminación endógena o exógena; es decir, de origen mamario o externo. La primera tiene lugar antes del ordeño, en el cuerpo de la vaca, en la mama. La segunda se produce después del ordeño, durante el proceso de manipulación de la leche, por el contacto del aire ambiente, recipientes aparatos, etc.

Tanto los gérmenes endógenos como los exógenos pueden ser patógenos o banales. Los primeros se encuentran en la leche procedente de vacas enfermas de tuberculosis, brucelosis, mamitis, etc., o en la leche manipulada por personas que padecen enfermedades infecciosas. Los segundos no tienen importancia patológica, pero sí como factores que alteran las propiedades físico-químicas y nutritivas de la leche. Cuando se coagula, se «corta» por calentamiento, es signo de una contaminación excesiva de bacilos lácteos acidófilos, que no son patógenos, pero alteran y deterioran el producto. Esto acontece frecuentemente a causa de una deficiente conservación.

Aquí es donde el profesional veterinario juega un papel de primera magnitud en higiene, desde la fuente de producción de la leche —de vaca—, hasta la comercialización del producto. En el origen, en el ganado, la misión del veterinario no es tan importante por curar la vaca como por que ésta dé productos sanos para la alimentación humana, por evitar, en definitiva, la enfermedad humana.

Aquí, si se nos permite, diríamos que el veterinario se anticipa al médico, en su colaboración estrecha con él. Prevenga para, si es posible, evitar que el médico tenga que curar: siempre vale más prevenir que curar.

Hay un aforismo universitario que reza así: «Vaca sana, leche sana, niño sano». Partiendo de la vaca sana, la leche, por su riqueza en principios nutritivos, constituye un excelente medio de cultivo para la flora bacteriana de muy diversas especies, patógenas o saprofitas, de contaminación exógena diversa. Este es el fundamento u origen del saneamiento o higienización de la leche. Es preciso tener la certeza de que la leche que tomamos está exenta de microbios nocivos para nuestra salud. Para ello, se idearon muchos procedimientos de saneamiento desde la aplicación de calor hasta la electrocución de la leche (por inmersión de dos electrodos), pasando por la radiación infrarroja. Sin duda alguna, es la aplicación del calor el procedimiento que se ha generalizado, por haberse revelado como más eficaz y más rentable.

Es bien conocido, de las amas de casa, el fenómeno de higienización de la leche mediante ebullición de la misma. Este procedimiento, de aparente eficacia, tiene muchos inconvenientes: Mediante la ebullición se rompe el equilibrio del sistema coloidal de la leche, coagulando y destruyendo parte de la proteína, adherida a las paredes del recipiente. La grasa se separa haciendo desaparecer la homogeneidad del alimento. El valor nutritivo y vitamínico se resiente. El sabor no es de leche fresca; sabe a cocida.

Todos estos inconvenientes se obvian mediante los procesos de higienización a que se somete la leche en las centrales lecheras, que fundamentalmente son: Pasteurización y esterilización.

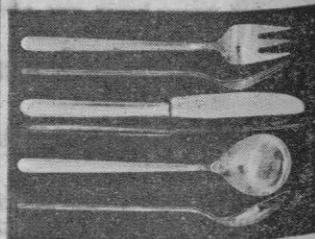
Mediante el primero, obtenemos una leche que pudiéramos decir fresca; es la leche de «corta vida», para consumirla en las 24 ó 36 horas que siguen a la pasteurización, bien conservada en frigorífico, a 4 grados centígrados aproximadamente.

Este procedimiento consiste, grosso modo, en someter a la leche a una temperatura de unos 80 grados centígrados, durante algunos segundos, haciéndola pasar en capa muy fina.

La esterilización de la leche consiste en someterla a temperaturas del orden de 120 a 150 grados centígrados, envásandola en ambiente estéril con cierre hermético. Es la leche de «larga vida», que se conserva varios meses, sin abrir el recipiente. Una vez abierto, debe ser consumida y conservada como la leche pasteurizada. Se diferencia, sobre todo, de la leche pasteurizada, aparte del tiempo de conservación, en que tiene un ligero sabor a tostado o acaramelado, debido a la alta temperatura a que ha sido sometida. Por el mismo motivo, su color puede tener un tenue tono marrón o «tostado».

Todos estos procesos de producción, manipulación e higienización de la leche están sometidos a riguroso control analítico, por el veterinario, desde que sale de la glándula de la vaca hasta que se entrega a la comercialización, para garantía y salvaguardia de la salud pública.

Para su lista de BODA



CUBERTERIAS

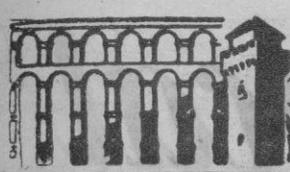
porcelana
cerámica
cristal, etc.

LA CASA DEL SIGLO XV

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942



REGIONALISMO

El sábado, constitución del Consejo General de Castilla y León

Ha sido confirmada la fecha del próximo sábado, día 22, para proceder al acto de constitución del Consejo General de Castilla y León, que tendrá lugar en el castillo de Monzón de Campos (Palencia).

Esta será, pues, la última reunión de la actual Asamblea de Parlamentarios, que será sustituida por el Consejo General, del que se elegirán su presidente y consejeros.

Mañana, acto en la Academia de San Quirce

EL SEÑOR GARCÍA SANZ LEERÁ SU DISCURSO DE ENTRADA

La Academia de Historia y Arte de San Quirce celebrará mañana, a las ocho de la tarde, sesión pública en la que el académico electo don Angel García Sanz leerá su discurso de entrada sobre el tema «Cambio institucional y actitudes políticas en Segovia durante el trienio liberal» (1820-1823). Le contestará don Hilario Sanz y Sanz, miembro numerario de la corporación.

Seguidamente se hará entrega de sus diplomas a los nuevos académicos de mérito.

Registro civil

7 nacimientos

Nacimientos: María de las Mercedes San José y Merino, hijo de José y de María Mercedes; María Montserrat Núñez y Sánchez, de Juan y Elisa; Juan Puertas y del Barrio, de Juan Carlos y María Milagrosa; Ana María Cárdena y Pecharromán, de Evelio y María del Carmen; Aurea María Aceves y Gozalo, de Salvo y Milagros; Ana Ayuso y Santos, de Eduardo y María Visitación; Olga Guijarro y Segovia, de Juan Luis y María Teresa.

HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855

Barrero

Muebles de cocina

ARIES

Fernández Ladreda, 25
Teléfono 415353

Comisión de Protección del Patrimonio

DENUNCIA ANTE EL GOBIERNO CIVIL DE IRREGULARIDADES URBANÍSTICAS EN SEPULVEDA

Ha celebrado sesión la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico - Artístico de Segovia, bajo la presidencia de la delegada provincial de Cultura, doña María Dolores Cuenca Alvarez.

Esta reunión, con la participación de todos los integrantes de la Comisión, tuvo como escenario la villa de Sepúlveda y en la misma se estudiaron y adoptaron los acuerdos siguientes:

Proyecto presentado por la «Cooperativa Virgen de la Peña», para construir 18 viviendas y locales en la calle Barrio Nuevo de Sepúlveda; se estimó que dadas las características del barrio, formado por un caserío de pequeño volumen y dos plantas de media, así como el fuerte desnivel existente, se considera que la edificación de un volumen de tres o más plantas produciría una ruptura en el conjunto, por lo que no puede ser aceptada la solución propuesta, debiendo hacerse de nuevo el estudio de volúmenes a base de dos plantas, y como caso excepcional, podían aparecer tres plantas en alguna zona de la manzana, concretamente en la parte superior, la de la cota más alta y medida en la fachada que mira al valle. Por tanto puede conseguirse el número de viviendas pretendidas, de acuerdo con las indicaciones anteriormente citadas.

A continuación se sometió a estudio el proyecto presentado por don Eusebio de Frutos Monte para construir 9 viviendas en el barrio de San Esteban de Sepúlveda, acordándose no aceptar la propuesta presentada por cuanto puede haber ruptura en el conjunto al edificar tres o más plantas, debiéndose realizar un nuevo estudio de volúmenes a base de dos plantas y sólo aparecerán tres plantas en la parte superior o cota más alta y medida en la fachada que mira al valle.

Seguidamente se estudió el proyecto de derribo del edificio número 4 de la calle Peñuelas, de Segovia, presentado por don Irineo Alvarez; al estar considerado dentro del Plan Especial del Salvador debe conservarse en su integridad, pudiendo realizarse el oportuno acondicionamiento interior, de acuerdo con las siguientes condiciones:

1.—Se conservará en su integridad los muros perimetrales del primitivo edificio, que son los señalados en el plano en rojo.

2.—Se autoriza el vaciado de esta parte del edificio. La construcción adosada en la parte posterior, podrá ser derribada en su integridad. Para la futura construcción se recomienda la previa presentación de anteproyecto para su informe. En dicho proyecto se contemplará la puerta en valor de los elementos artísticos existentes en la fábrica, tales como el arco de medio punto de las fachadas, que se restaurará, recuperando su función inicial de puerta de acceso. Igualmente se valorará el arco existente en la parte posterior.

La consulta urbanística para la finca número 8 de la calle Capuchinos Baja, formulada por doña Dolores Herrero Moreno, quedó sobre la mesa para una posterior resolución.

Posteriormente se estudió el proyecto presentado por don Felipe Barroso Barroso para construir 13 viviendas, locales y garajes en el número 26 de la calle Almira, aprobándose dicho proyecto, por cumplir el plan especial del Salvador, debiéndose atender a las siguientes condiciones: 1. Se deberá suprimir las puertas carreteras que miran al acueducto, y 2, el despiece del zócalo de granito será horizontal.

Se estudió seguidamente el anteproyecto para edificio de diez viviendas de nueva planta en la plaza de San Nicolás, presentado por don Antonio Fernández Alba, estimándose el proyecto correcto excepto la altura, que se considera excesiva, dadas las características de las zonas donde se sitúa. Asimismo el volumen de cubiertas es excesivo, debiéndose buscar un aprovechamiento sobre la misma que sea a la manera tradicional, con pendiente continua y buhardas.

Ante el proyecto de edificación para dos viviendas y local comercial en la calle las Morenas número 3, presentado por don Mariano Juárez San Frutos, la Comisión estimó que el edificio no incide sobre el Acueducto y por ello se devuelve al Ayuntamiento para que sea informado de acuerdo con el Plan Especial del Salvador.

Fue examinada seguidamente la petición de rótulo para sucursal del Banco de Santander en Turégano, in-

formándose que no puede realizarse como está proyectado, debiendo realizarse en letras sueltas, metálicas, de bronce o similar.

Por don Miguel Flores Giraldo se solicitaba consulta urbanística sobre la finca número 4 de la plaza de la Merced y se le contesta que deberá tener el mismo número de plantas que posee y deberá ser presentado el oportuno anteproyecto.

Sobre la consulta urbanística formulada por don Pablo Ruiz Gilsanz y don Ambrosio Martín sobre la finca sita en la plaza de Colmenares s/n, la Comisión se remite al informe que con fecha 21 de abril del corriente año emitió y que señala lo siguiente.

1.—Se autoriza la continuación de la cornisa de la fachada principal a lo largo de la travesía de los Zuloaga.

2.—Se autoriza la división de la planta alta en dos plantas.

3.—Se autoriza la apertura de buhardillas.

4.—No se autoriza la elevación de más bloques edificados frente a la medianería.

5.—Las cubiertas mantendrán su actual pendiente.

6.—En cuanto a la ocupación del jardín, deberá remitirse a la normativa general de la Dirección General del Patrimonio Artístico.

Por don José Miguel Gutiérrez Martínez se formuló consulta urbanística sobre la finca sita en plaza de la Reina Doña Juana, Ildelfonso Rodríguez y Plaza de los Espejos, contestándosele que se devuelva al Ayuntamiento de la ciudad para que se especifique de qué finca se trata y de lo que el propietario desea realizar en ella.

Quedó enterada la Comisión del escrito del alcalde de Coca en el que da cuenta del deterioro de algunas partes de la muralla romana de la villa, adoptándose el acuerdo de que se inspeccione el deterioro por los servicios técnicos, emitiéndose un informe al respecto.

Igualmente quedó enterada la Comisión del escrito de don Fernando Pertierra Peñaranda sobre el relleno a su nivel primitivo del jardín del inmueble número 24 de la calle Daoiz, acordándose emitir el informe correspondiente e incluirlo en el próximo orden del día.

Se leyó y quedó enterada la Comisión de un escrito de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, relacionado con la realización de excavaciones arqueológicas en el yacimiento neógeno de los valles de Fuentidueña.

Por último se acordó dirigir escrito al gobernador civil de la provincia, dándole cuenta de serias alteraciones en unos edificios de Sepúlveda, que no cuentan con el preceptivo informe de la Comisión, y que fueron observadas durante la visita realizada a dicho pueblo.

Los edificios construidos sin licencia podrán ser derribados

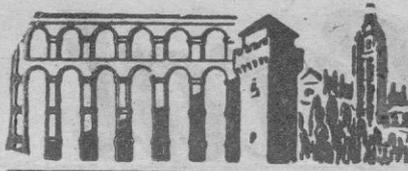
El nuevo reglamento sobre disciplina urbanística de la vigente ley del suelo, aprobado en Consejo de Ministros pero sin publicar aún en el «Boletín Oficial del Estado», señala en su artículo 29 la posibilidad de que las construcciones de nueva planta sin licencia sean derruidas.

Señala este artículo que cuando la edificación se realice sin licencia las obras serán detenidas por oficio del alcalde o gobernador civil a instancia del delegado del M.O.P.U. o de la autoridad competente en cada caso y a los propietarios se les dará un plazo de dos meses para solicitar la oportuna licencia de obras.

Si transcurrido ese plazo el constructor no dispone de la correspondiente licencia, el Ayuntamiento acordará la demolición a costa del interesado y si no lo hiciera el Ayuntamiento lo haría el alcalde o gobernador civil directamente.

Puntualiza este artículo que «de igual manera se procederá si la licencia fuera denegada por ser su otorgamiento contrario a las prescripciones del plan o de las ordenanzas».

De igual manera, el artículo 30 del reglamento se refiere a las demoliciones que se efectúen sin licencia, cuya reconstrucción se habrá de llevar a cabo de igual manera que en el apartado anterior.



Información Local

Sucesos en la capital y provincia

MUERE UNA JOVEN EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Según información recibida por por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer se registraron tres accidentes de circulación.

En término de El Espinar, el "Seat 124" matrícula SG-5928-A, que guiaba Mariano González, de 18 años, con domicilio en San Rafael, dio varias vueltas de campana; a consecuencia de ello murió la acompañante, María Dolores Capilla González, de 17 años, con residencia en Madrid. El conductor quedó herido menos grave, y el vehículo con grandes desperfectos.

En el kilómetro 86,800 de la carretera nacional 601, cerca de nuestra ciudad, colisionaron dos turismos; no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y los vehículos quedaron con daños de mediana importancia.

En el kilómetro 125,500 de la carretera nacional 110, término de Cerezo de Arriba, entraron en colisión un turismo y un camión; el conductor del turismo resultó con heridas de gravedad, una acompañante del mismo herida leve así como el conductor del camión.

DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS

Los hombres del Parque de Bomberos salieron ayer tarde a la calle Claudio Moreno, 2 para abrir la puerta de una vivienda, ya que se encontraba dentro una niña de corta edad sola y con el peligro de intoxicación a consecuencia de estar la cocina de butano abierta.

Posteriormente debieron intervenir en la avenida del Padre Claret junto a la gasolinera al haberse prendido un montón de basura.

Los bomberos de nuestra ciudad quieren hacer constar que en el fuego que se produjo en Nieva al prenderse un pajar,

aunque ellos hicieron acto de presencia, no fue necesaria su ayuda, por haber sofocado el incendio los bomberos de Coca.

Cena de despedida al señor Sánchez-Terán Hernández

Con motivo del traslado de don Juan Manuel Sánchez-Terán Hernández por haber sido promovido al cargo de subdirector general de la Dirección de Trabajo, las delegaciones provinciales de Trabajo y de Sanidad y Seguridad Social han programado la celebración de una cena de despedida al señor Sánchez-Terán Hernández y su esposa. Dicha cena ha de tener lugar mañana, viernes, en el Parador Nacional de Turismo, a las nueve y media. La reserva de tarjetas deberá hacerse en el mismo parador (415059) hasta la noche de hoy.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy 7,45 y 10,30. Estreno. **EL MINISTRO Y YO**, un gran recital cómico de Cantinflas. Para todos los públicos. Mañana estreno, **LA PROFESIONAL Y LA DEBUTANTE**, por Brigitte Bardot y Annie Girardot. 18 años.

VICTORIA. Hoy 7,45 y 10,30. **EL DERECHO DE PERNADA**, con Lando Buzzanca y Marilú Toló. Exclusivamente mayores 18 años.

EMPRESAS

Modificada la legislación sobre menús y cartas de los restaurantes

Como anticipábamos hace unos días, por fin se ha hecho público en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer el contenido íntegro de un orden ministerial que modifica gran parte de la legislación vigente desde 1965 en materia de restaurantes y cafeterías.

La citada orden prevé que los precios de los llamados «platos combinados (turísticos)» existentes en restaurantes y cafeterías, se exhiban en el interior y exterior de los establecimientos, así como la obligación por parte de éstos de entregar al cliente que solicite sus servicios las cartas de platos y de vinos, debiendo de estar integrado en la primera, el precio del menú de la casa.

En el caso de los restaurantes de tres, dos y un comedor, el precio de su «menú de la casa», no debe ser superior al 80 por ciento del total resultante de la suma de los componentes del servicio. En cuanto al contenido de este menú, la orden dispone que en lo posible responda a la cocina típica del lugar «de acuerdo con las posibilidades del mercado de cada día».

Únicamente se podrán librar de ofrecer el menú de la casa aquellos establecimientos considerados como «especiales» por la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas.

En cuanto a los precios en todos los servicios que ofrecen los restaurantes, cualquiera que sea su categoría, estarán sujetos en su regulación a la normativa general, de acuerdo con los usos y costumbres y márgenes comerciales habituales.

En la misma carta de platos debe figurar, en forma destacada, la existencia del plato combinado de la casa, su precio, en el que debe estar incluido el pan y el vino, y el contenido del mismo.

Por otra parte, los precios en las cafeterías deben ser globales, incluyéndose en ellos el importe del servicio, el porcentaje destinado al personal, así como los impuestos.

Ha terminado la encuesta oficial sobre la demanda cultural de los segovianos

Como en su momento informamos, la Secretaria General Técnica del Ministerio de Cultura, a través de su Delegación Provincial, estaba realizando una encuesta sobre la demanda cultural de los segovianos con objeto de conocer una serie de circunstancias que permitan a la Administración y, concretamente, al citado ministerio, poner en práctica planes que tiendan a satisfacer esa demanda.

La encuesta, según se nos informa en la mencionada Delegación, ha terminado ya, después de haberse llevado a cabo en la capital y en Cantalejo, Hontalbilla, Carbonero el Mayor, Otero de Herreros y Sauquillo de Cabezas. Los resultados se han enviado al Ministerio de Cultura y se espera que en el plazo más breve posible podrán conocerse las actuaciones del Departamento en torno a este tema.

Los objetivos de la encuesta son conocer el comportamiento cultural de la población, los factores determinantes del comportamiento cultural, el grado de utilización del patrimonio cultural y el grado de satisfacción en el ejercicio de actividades culturales.

La unidad de análisis de la citada encuesta, que se ha hecho por las casas es, según se explica en el informe previo, el individuo, como sujeto a través del cual se pueden analizar los aspectos relativos a nivel y comportamiento culturales y, por otra parte, la familia, por considerar que el individuo reside en viviendas familiares y que algunos aspectos, como el equipamiento en bienes y servicios, no pueden ser contemplados bajo una consideración individual. Del análisis del núcleo familiar se ha excluido el servicio doméstico residente y a los huéspedes.

Para la Secretaria General Técnica del Ministerio de Cultura, «el hecho de investigar a las personas individuales y a las familias donde esas personas se encuentran integradas permitirá, al recoger datos relativos a las características personales, que los individuos puedan ser analizados según su juventud, su posible condición femenina o su estructura familiar, con lo que los objetivos en orden a cubrir las necesidades de información que exige la organización administrativa de la política cultural quedan suficientemente cubiertas».



DIPUTACION PROVINCIAL

PLENO EXTRAORDINARIO, EL DIA 27

Ante la imposibilidad de celebrar el pleno ordinario de este mes, de la Diputación Provincial, previsto para hoy, se ha convocado sesión extraordinaria de la corporación, que tendrá lugar el próximo día 27.

PLAZAS VACANTES

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de ayer se publican las bases de la convocatoria del concurso-oposición para proveer en propiedad las siguientes vacantes en la plantilla de funcionarios de la Diputación: Una de ayudante de cocina; tres de operarias - limpiadoras y una de operario-albañil.

CAMPAMENTOS Y ALBERGUES

ACAMPADA FAMILIAR Y JUVENIL

La Delegación Provincial de Cultura ha organizado, para el próximo mes de agosto, una acampada familiar y juvenil, que se desarrollará en las instalaciones del campamento «Alto de los Leones», en San Rafael.

Aun cuando la duración de la acampada es de un mes, las inscripciones para asistir a ella pueden hacerse por la totalidad del tiempo o por una, dos o tres semanas.

Para ampliar cualquier clase de información, los interesados deben dirigirse al Negociado de Actividades Juveniles de la Delegación Provincial de Cultura.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA OBRA CULTURAL

Conferencia del Dr.

D. Adolfo Gómez Tamara de la Universidad de Bogotá

tema: *El idioma español actual y su importancia internacional.*

Hoy a las 8,30 tarde.

entrada libre

Para anunciarse en EL ADELANTADO llame al Tel. 414696



Información Local

EL CONCIERTO DE PIANO DE LA SEMANA DE MUSICA



Actuó anoche en la Semana de Música el pianista español Enrique Pérez de Guzmán, uno de nuestros pianistas internacionales que, al desarrollar la mayor parte de su carrera en países europeos, es desgraciadamente poco conocido en nuestro público.

Uno de los méritos de estas Semanas de Segovia consiste en acercar la figura de nuestros músicos irreductibles para la cultura española, siquiera por unos días, a la recuperación por el público español de grandes solistas nacionales, que raramente nos visitan: talles son los casos de García Asensio, concertino de la English Chamber, de Jesús López Cobos, de Pilar Lorengal y, ayer, de Enrique Pérez de Guzmán.

El programa del recital de anoche era ampliamente sugestivo, comenzaba con dos sonatas, una de ellas muy conocida, del padre Antonio Soler, nuestro músico más representativo en el siglo XVIII para la literatura de clave. La morfología de esas sonatas es primaria, y ajena a las ampliaciones introducidas por la familia Bach. Su estructura binaria se enriquece por el aporte de elementos folklóricos, tan del gusto del barroco tardío.

Cuando se interpretan obras de clave al piano, rara vez se alcanza una aquiescencia total, pues muchos echan de menos el intimismo cristalino del instrumento. La

SUFRAGIOS

Por el eterno descanso del alma de don Hilario Lázaro de Frutos, funcionario del Ayuntamiento de Segovia, que falleció el pasado día 18 del corriente, mañana, viernes, a las 7,30 de la tarde, se oficiará una misa en la iglesia del convento de Madres Agustinas de la Encarnación (Santa Rita), ofrecida por los funcionarios de dicho Ayuntamiento, quienes invitan al acto a cuantas personas quieran sumarse al mismo.

transcripción de Enrique Pérez de Guzmán es muy correcta, si acaso un poco precipitada en el tiempo en la primera de las tocadas. Humoreske es una obra fundamental de Schumann. El romanticismo alcanza en ella todas las variedades que le hacen grato, las variaciones bruscas del clima sonoro, el ambiente alado, el gusto por el cántico, el ardimiento sucedido por periodos de meditación. Enrique Pérez de Guzmán dio una versión llena de elegancia, de profundidad melódica; mostró la gran calidad de su touché, los recursos importantes de su calidad de concertista.

En la segunda parte un nocturno, Scherzo y la balada número 4 de Chopin. El mundo sonoro del gran músico polaco tiene en Enrique Pérez de Guzmán un afortunado intérprete, dotado de la

transcripción de Enrique Pérez de Guzmán es muy correcta, si acaso un poco precipitada en el tiempo en la primera de las tocadas. Humoreske es una obra fundamental de Schumann. El romanticismo alcanza en ella todas las variedades que le hacen grato, las variaciones bruscas del clima sonoro, el ambiente alado, el gusto por el cántico, el ardimiento sucedido por periodos de meditación. Enrique Pérez de Guzmán dio una versión llena de elegancia, de profundidad melódica; mostró la gran calidad de su touché, los recursos importantes de su calidad de concertista.

En la segunda parte un nocturno, Scherzo y la balada número 4 de Chopin. El mundo sonoro del gran músico polaco tiene en Enrique Pérez de Guzmán un afortunado intérprete, dotado de la

EL CONCIERTO DE MAÑANA

Mañana, quinto día de programación de la Semana de Música, a las once de la noche, en la catedral, dará un recital de órgano Jean Lous Gil; interpretará obras de P. de Arauxo, Bach, Bull, Byrd, Clerambault y Raison.



Notas de la Enseñanza

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO PARA PROFESORAS DE E.G.B.

En colaboración con el ICE de la Universidad Complutense, el Centro de EGB Senara organiza diversos cursos de didáctica para profesoras de la segunda etapa de EGB, dentro del plan de perfeccionamiento. Del 28 de agosto al 2 de septiembre se impartirán los cursos de didáctica de la matemática moderna — iniciación y profundización —, iniciación a la didáctica de la lengua, didáctica de la literatura española y orientación escolar en EGB.

Contra las agoreras pretensiones de quienes afirman que la música no es mercancía, apropiada para el público de nuestra ciudad, y sobre todo esta música pura y sin concesiones, nuevamente se llenó anoche, a tope, el claustro de la catedral. De nuevo el público mostró esas condiciones que le hacen apetecible, atento, respetuoso, silencioso, rápido en el aplauso, enardecido en el premio. Enrique Pérez de Guzmán saludó muchas veces, con complacencia que oremos en él inusual y, por tres veces tuvo que sentarse de nuevo ante el teclado para regalar pequeñas obras, que fueron acogidas con otras tantas ovaciones.

FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ MARTIN (Foto Aurelio M.)

fríaldad precisa para ordenar el mensaje musical y la versatilidad necesaria para que llegue al oyente en las mejores condiciones. Tales virtudes estuvieron al servicio de tres grandes obras de belleza inmarcesible, en que la conjunción con el prodigioso entorno hacía casi irresistible el resultado estético. Su contraste violento con esa página de Falla que es la Fantasia Bética, última incursión del gaditano universal en la música de su tierra con contenido folklórico, enardeció al público asistente. En esa parte se logró una vez más la amalgama entre concertista, música y público, que es una de las características singulares de la Semana de Segovia.

Segovia no se sumará a la posible huelga de gasolineras

CAMPSA adoptará una solución de emergencia si se produce el conflicto

Como hemos venido informando en nuestra sección de nacional, para los próximos días 29, 30 y 31 de julio y 1 de agosto está anunciada una posible huelga del personal al servicio de las estaciones de servicio; sin embargo, según el representante de los trabajadores de este sector, en Segovia no se sumarán al conflicto.

Por su parte, el portavoz de los empresarios de estaciones de servicio de la provincia ha insistido en el punto ya conocido de que no pueden atenderse al totalidad de las reivindicaciones de los trabajadores por las reducidas comisiones que perciben de CAMPSA.

En torno a este mismo tema, el secretario general de CAMPSA, el segoviano Andrés Reguera Guajardo, ha hecho hoy unas declaraciones a "Radio Segovia" en las que ha mostrado el desagrado de la administración del monopolio porque esta situación conflictiva pueda plantearse cuando habrá unos diez millones de españoles y extranjeros moviéndose por España por sus vacaciones. Por eso —ha añadido— la compañía ha tomado las medidas oportunas, y se ha establecido un plan de emergencia para situar cisternas y aparatos móviles en las carreteras para que en el caso de que la huelga se produzca los efectos sean mínimos.

Respecto a que las comisiones a los empresarios están congeladas, el sector Reguera Guajardo dice que no hay en España ningún sector como este de las gasolineras que tenga asegurada una revisión anual de tarifas. Precisamente anoche el subsecretario de Hacienda prometió a los empresarios que serán revisadas de nuevo y que en ellas se recogerán los aumentos salariales, siempre que se ajusten a los Pactos de la Moncloa.

Por lo que se refiere a lo

Solicitan autorización para publicidad aérea

El Gobierno Civil ha hecho pública ayer, en el «Boletín Oficial de la Provincia», una circular en la que da cuenta de que la compañía «Asturavia» ha solicitado autorización para sobrevolar el ámbito de la provincia, durante un año, en vuelos de publicidad aérea, con aviones de su flota.

Los alcaldes de la provincia deberán manifestar ante el Gobierno Civil, en plazo de quince días, si existe algún inconveniente en la concesión de este permiso.

puede publicarse un decreto de incautación de las estaciones de servicio, afirma que así es, en efecto, pero que no es una expropiación, sino el lícito derecho del Estado a intervenir en un caso de servicio público, cuestión que no deben olvidar ni los empresarios ni los trabajadores.

Sepelio del señor Martínez Almeida

En la mañana de hoy ha tenido lugar, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda, el sepelio del notario de esta ciudad e hijo adoptivo de la misma, don Alfonso Martínez Almeida, fallecido en la madrugada de ayer, como ya informamos. Previamente, a las 11, en la iglesia parroquial de San Martín ha sido oficiado un funeral por su alma, asistiendo una gran cantidad de público, entre el que se encontraban amigos íntimos del finado, así como el gobernador civil, presidente de la Audiencia, alcalde y presidente de la Diputación y otras personalidades civiles, militares y religiosas.

Terminado el acto religioso, recibieron la expresión de condolencia de los asistentes los cuatro hermanos del finado, dos sirvientes y un funcionario de la Notaría.

El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Procure no cometer imprudencias. Una simple colilla puede producir una catástrofe. Sea responsable. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los anuncios por palabras de El Adelantado de Segovia

Un «Día de Austria» se celebrará próximamente en nuestra ciudad

Organizado por el Instituto Hispano Austriaco

En fecha próxima va a organizarse en nuestra ciudad un "Día de Austria", iniciativa que corresponde al Instituto Hispano Austriaco, del que es presidente un hombre muy vinculado a Segovia, muy conocido y estimado en nuestra ciudad, don Carlos Romero de Lecea. La organización de este "Día de Austria" —que ya ha tenido aquí otros precedentes en relación con este mismo país, por el que se siente gran estima en la ciudad— va incluida en un programa de actividades del que ha dado cuenta el señor Romero de Lecea en el acto de constitución del Consejo de Patronato del mencionado Instituto Hispano Austriaco, que ha tenido lugar en Madrid, bajo la presidencia de honor del ministro de Educación y del embajador de Austria. Integran dicho Consejo de Patronato los señores Lain Entralgo, Julián Marías, Fernández Victorio, Pedrol Rius, Alfonso Escámez, Chueca Goitia, Guillermo Díaz Plaja, Víctor de la Serna, Raf Carballo, Legaz Lacambra, Pita Andrade, Dr. Otto Schumeister y profesores Verdross y Kojá.

En su primera reunión estuvieron presentes los señores Fernández Galiano, subsecretario de Educación en representación del ministro, y González de Mesa, director general de Relaciones Culturales.

El embajador Dr. Gerald Hinteregger luego de agradecer la colaboración y consejo de las personalidades que han aceptado formar parte del Patronato, explicó la filosofía y el objetivo del Instituto.

De las tres maneras de realizar las relaciones culturales, científicas y humanas, entre las iniciativas puramente privadas y las a desarrollar por los intercambios intergubernamentales, hay un sector intermedio de iniciativas privadas, apoyadas y coordinadas por los gobiernos que probablemente ha de ser el más importante en el futuro, sobre todo en las relaciones entre países democráticos, porque es la forma más adecuada para la realización de la cooperación entre sociedades libres.

En la búsqueda de una fórmula adecuada para institucionalizar una cooperación de este carácter nace el nuevo Instituto, concebido como instrumento de cooperación bilateral, por lo que queda obligado a tratar de conseguir la máxima colaboración de las personas y de las instituciones de ambos países. Con el beneplácito y el interés de las autoridades de España y Austria, pretende hacer realidad el propósito manifestado por los Jefes de Estado de ambos países, en ocasión de la reciente visita de los Reyes de España a Austria, de intensificar las relaciones entre los dos países en todos los sectores, aprovechando los lazos históricos y la profunda simpatía misma que existen entre nuestros pueblos.

El presidente del Instituto, don Carlos Romero de Lecea dio cuenta de las líneas generales de actuación y anticipó la noticia de las manifestaciones que tendrán lugar en el próximo otoño: En colaboración con la Dirección General de Música y el Centro de Investigación de Nuevas Formas Expresivas un ciclo de conferencias-concierto sobre la Nueva Escuela de Música de Viena; en cooperación con los organismos académicos y profesionales de Ingeniería Industrial, una exposición de las nuevas técnicas del acero; un ciclo de conferencias bajo el título "Austria desde España", cuyas dos primeras interpretaciones serán a cargo de los académicos don Eugenio Montes y don Julián Marías; de la mencionada celebración en Segovia del "Día de Austria", etc.

Excavaciones arqueológicas en Arevalillo de Cega

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—La Dirección General del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, ha resuelto autorizar la realización de excavaciones arqueológicas en la Cueva de Arevalillo (Arevalillo de Cega), bajo la dirección de doña María Dolores Fernández-Posse y de Arnáiz, responsabilizándose y garantizando el trabajo científico de la excavación la Subdirección General de Arqueología y otorgando el permiso el día 31 de diciembre del año actual. Deberá comunicarse la fecha de comienzo y terminación de los trabajos, redactándose un informe del resultado de los mismos y presentándose la memoria científica correspondiente, efectuándose el depósito de todos los materiales obtenidos en el Museo de Segovia. Lo que se hace público para general conocimiento. El gobernador civil, Juan Gómez Arjona.

SANTUARIO DE EL HENAR

Visita de enfermos y minusválidos de Castilla la Vieja

Días pasados vivió el santuario de El Henar una de las jornadas más emotivas de la presente campaña de verano.

Numerosos autocares de Segovia, Avila, Valladolid y Burgos trasladaron al Santuario a enfermos y minusválidos de dichas provincias, que pasaron un día en el mismo.

Bajo la sombra de los árboles de la hermosa pradera manifestaron su humor a lo largo de la mañana, con números divertidos que contagiaron a los numerosos peregrinos que se dan cita en El Henar en los domingos del estío.

A las 4 de la tarde comenzaron a desfilar los carritos de los impedidos hacia el templo, la entrada en el mismo se vio facilitada gracias a la nueva puerta de acceso en la parte trasera del Santuario. Reunidos en el templo se procedió a bajar la imagen al presbiterio para que pudieran venerarla, como así lo hicieron con fervor edificante y muchos de ellos con lágrimas de emoción. Seguidamente y como preparación a la misa, además de ensayar los cantos, celebraron un acto litúrgico, con lecturas bíblicas, peticiones, etc. Tuvieron asimismo oportunidad de confesarse.

La misa, presidida por el consiliario de la confraternidad de Avila, fue dirigida por el consiliario de Segovia. La participación entusiasta y gozosa de los minusválidos fue una sorpresa agradable para quienes habitualmente frecuentan el Santuario.

Terminada la misa continuaron su expansión en la pradera hasta la hora de partir hacia las capitales de provincia, de donde procedían.

La confraternidad de enfermos y minusválidos de Castilla la Vieja, una vez más se ha acercado a la casa de la Virgen para su convivencia anual. Que la Señora del Cielo les conforte, ayude y consuele para llevar con resignación cristiana las pruebas de la vida.

B. VELASCO



Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

- 14,30, Telediario.
- 15,05, Hora 15.
- 15,20, Novela.
- 15,50, Gente hoy.
- 16,20, Despedida y cierre.
- 17,40, Carta de ajuste.
- 17,49, Apertura y presentación.
- 17,50, Avance telediario.
- 17,55, Toros.
- 20,00, Pintores en el tiempo.
- 20,35, Los espectáculos.
- 21,00, Vivir cada día.
- 21,30, Telediario.
- 22,05, El milagro de Ana Sullivan.
- 24,00, Últimas noticias.
- Buenas noches.
- Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Polideportivo.
- 20,00, Redacción de noche.
- 20,35, Encuentro con las letras.
- 22,30, Tribuna de la cultura.
- Buenas noches.
- Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,01, Apertura y presentación.
- 14,02, Avance telediario.
- 14,05, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Telediario.
- 15,05, Hora 15.
- 15,20, Novela.
- 15,50, Gente hoy.
- 16,20, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,02, Avance telediario.
- 19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
- La semana.
- 20,00, Los teleñecos.
- 20,30, Lengua viva.
- 20,40, El mundo en guerra.
- 21,30, Telediario.
- 22,05, Cantarés.
- 23,00, Errores judiciales.
- 23,30, Últimas noticias.
- Buenas noches.
- Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Café concierto.
- 20,00, Redacción de noche.
- 20,35, Cine club.
- 21,45, Documental.
- 22,30, Opinión pública.
- Buenas noches.
- Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

- 7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia e informativo de las nueve. 10,00, Su programa. 11,00, Melodías cadena SER. A las 11,30, Su programa. 12,30, Vermut de melodías. 13,00, Luces de la ciudad. 13,30, Información local. 14,00, ritmos ligeros. 14,15, Musical 78. A las 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,30, Cantando en verano. A las 16,00, Radionovela (SER). 16,45, Peticiones de oyente. 17,00, Radionovela Ser. 17,30, Música y amenidades. A las 17,45, La voz amiga. 18,00, La SER informa. 18,05, Temas al día. 18,20, La costilla de Adán. 18,30, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Tiempo joven. A las 21,15, El nuevo mandamiento. 21,45, Información local. A las 22,00, Informativo de las 10. 22,15, Diario musical Ser. A las 23,15, Hora 25. 1,00, Cierre.

COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Ud. informado al público de sus artículos y de sus productos?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LE OFRECE ESE MEDIO

Debates constitucionales

Fraga Iribarne acusó a Letamendía de racista y defensor del terrorismo

Madrid, 20.—En un clima de "alta tensión parlamentaria" fue levantado ayer, a las 8,30 de la tarde, el pleno constitucional, que aprobó, durante la jornada hasta el apartado 26 del artículo 143 del proyecto de Constitución.

La polémica surgió ante una fortísima intervención del diputado vasco del Grupo Mixto, señor Letamendía, en defensa

de una enmienda al apartado 27 del artículo 143, relativo a la competencia exclusiva del Estado sobre la Seguridad Pública, dijo:

"Nunca hemos ocultado que nuestras intenciones finales son la independencia para el País Vasco. Ahora esto no es posible, pero debemos conseguir las cosas aceptables de autonomía. Nosotros no deseamos el mal

para las fuerzas de orden público. No queremos que los maten; pero el pueblo vasco y estas fuerzas son hoy incompatibles".

Los responsables de actos como los de Rentería no son —dijo— los agentes, si no aquellos que dicen: "Lo nuestro son errores y lo tuyo asesinatos". El señor Letamendía repitió varias veces que las "FOP" debían ser retiradas y sustituidas por una Policía autónoma. Terminó con las palabras "que se vayan, que se vayan, que se vayan".

El señor Fraga (Alianza Popular), intervino seguidamente para decir que el Sr. Letamendía había hablado con el clásico desprecio racista para las fuerzas de orden público por el mero hecho de su origen "make-to", ajeno a las provincias vascas.

El Rey recibió el tercer billete de 5.000 pesetas

Madrid, 20.—Ayer se produjo bastante expectación ante la posibilidad de retirar los nuevos billetes de cinco mil pesetas puestos en circulación por el Banco de España. Dos largas colas cubrían ayer parte de la intersección de la calle Los Madrazo con Marqués de Cubas con la intención de conseguir los primeros números de estos billetes.

A partir de las 12 de la mañana algunos bancos manifestaron que ya había sido regular. Esta información coincide con la facilitada por el Banco de España en el sentido de que la distribución había sido correcta en todo el país.

Por otra parte el número tres de la emisión fue ofrecido al Rey don Juan Carlos. Los números uno y dos quedan en el billetterio del Banco de España en calidad de depósitos y muestra. Tradicionalmente, el jefe del Estado recibe un ejemplar de cada nueva acuñación.

Martín Villa en la C. del Interior del Congreso:

«La actuación de la Policía Armada en la plaza de toros de Pamplona fue desproporcionada a la magnitud de los sucesos»

«No hubo asalto al cuartel de la Policía Armada de San Sebastián»

Madrid, 20.—Pasadas las diez y media de la noche se reunió la Comisión de Interior del Congreso de los Diputados para, en sesión informativa, examinar los sucesos de Pamplona y San Sebastián. Informó el ministro del Interior, señor Martín Villa, quien, entre otras cosas, dijo:

Los sucesos de Pamplona tienen como causa próxima la exhibición de una pancarta en la plaza de toros y el posterior enfrentamiento entre los partidarios y contrarios a la famosa pancarta. Se ordena la entrada de la Policía Armada en la plaza de toros, cuya actuación fue desproporcionada a la magnitud de los sucesos y de la que, en mi criterio, son responsables los mandos que dieron dicha orden y no los miembros de las fuerzas de orden público, que se limitaron a ejecutarla.

Los sucesos de San Sebastián se producen a consecuencia de una manifestación violenta contra las fuerzas de orden público; se habló en un principio, y en nota oficial, que se trataba de un asalto al cuartel de la Policía Armada por parte de los manifestantes. Posteriormente se comprobó que no hubo tal asalto.

En cuanto a los incidentes de Rentería, el ministro afirmó que la fuerza pública procedió de forma incomprensible al causar destrozos y daños materiales en establecimientos y edificios de la ciudad.

En el turno de intervenciones, varios diputados hicieron uso de la palabra para insistir en la dimisión del ministro del Interior. Asimismo, habló Santiago Carrillo quien destacó que por vez primera el Gobierno había presentado información de un tema tan rápidamente.

INFORME DE MARTIN VILLA SOBRE LA POLICIA NACIONAL

Madrid, 20.— El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, entregó ayer al presidente del PSOE y del Consejo General Vasco, Ramón Rubial, un informe sobre la Policía Nacional y las posibilidades de creación de policías autóctonas en las comunidades autónomas, según ha podido saber "Efe".

Este informe, en el que se delimitan los márgenes de actuación y atribuciones de las policías autóctonas, fue estudiado ayer durante la reunión extraordinaria que mantuvo el comité ejecutivo del PSOE en uno de los despachos del Palacio de las Cortes.—Efe

Probablemente el PNV abandone los debates constitucionales

Ayer no logró un acuerdo con UCD

Madrid, 20.—A expensas de las negociaciones que puedan celebrarse hoy, todo hace indicar que el grupo vasco salga del debate constitucional, según los resultados obtenidos en las largas negociaciones celebradas durante la jornada de ayer, entre el Gobierno, UCD, PSOE y el Partido Nacionalista Vasco.

La reunión que por espacio de tres horas mantuvieron ayer tarde parlamentarios del PNV con representantes del Gobierno, de UCD y del PSOE concluyó sin llegar a ningún acuerdo, según manifestó el diputado vasco señor Arzállus a las diez de la noche.

El mismo parlamentario vasco señaló que «tras una serie de idas y venidas», y una vez que se les ofreció un «último» texto de la disposición adicional sobre los derechos forales, el PNV decidió aceptarlo y firmarlo, cosa que también hicieron los diputados socialistas señores Guerra y Benegas. Tal texto indica que el estatuto de autonomía se realizará «de acuerdo con el artículo 140» del proyecto constitucional, propuesta que había sido formulada por UCD a primeras horas de la tarde, tras la reunión de Abril Martorell con representantes de UCD y PSOE.

Cuando el texto fue sometido a UCD para que lo firmara, sus representantes no lo hicieron y el texto fue devuelto modificado a la mesa de negociación. Dado que el mismo hecho se había producido ya en otras dos ocasiones anteriores, el PNV decidió dar por terminadas las conversaciones. De esta forma, el texto firmado por PNV y PSOE está en manos de UCD, cuyos representantes habrán de adoptar una decisión sobre el mismo. Tanto el PNV como el diputado socialista Txiki Benegas insisten en que el texto que a última hora UCD no firmó había sido presentado como «definitivo» por la propia UCD. El señor Pérez Llorca, por su parte, negó que el texto fuera definitivo, sino que se trataba de una de las cuatro posibles vías de solución que se ofrecieron y que necesitaban un desarrollo y redacción gramatical. UCD no quiere firmar la propuesta elegida por el PNV, de las cuatro que se le ofrecieron, por pensar que no es lo suficientemente clara y precisa y que, por su ambigüedad, puede crear problemas a la hora de redactar el correspondiente estatuto de autonomía.

Según las últimas informaciones, parece ser que la principal y única dificultad radica ahora en que en una frase de la disposición adicional a la Constitución, tanto los vascos como el PSOE aceptan que se diga que «el estatuto de autonomía así elaborado, norma institucional básica SEGUN lo establecido en el artículo 140, será sometido a...», mientras que UCD y el Gobierno insisten en que la fórmula correcta debe ser «el estatuto de autonomía así elaborado, norma institucional básica EN los términos establecidos en el artículo 140, será sometido a...» La cuestión radica pues en una sola palabra, o «según», para vascos y socialistas, o «en», para ucedistas y Gobierno.

EN EL REGLAMENTO DE SERVICIO DE LA GUARDIA CIVIL

Supresión de las alusiones a la raza gitana

Madrid, 20.— "El principio de igualdad de todos los españoles ante la ley, sin discriminación entre los ciudadanos, por razón de sexo, edad, raza o religión, impone la supresión de toda alusión a la raza gitana, que, en virtud de dicho principio, merece idéntico trato que el resto de los españoles", según una nota enviada por el Ministerio del Interior al subsecretario de Orden Público y al director general de la Guardia Civil.

El Ministerio del Interior ha dictado una orden, que entrará en vigor de inmediato, por la que quedan suprimidas todas las alusiones o referencias a los gitanos, que se contienen en el reglamento para el servicio de la Guardia Civil, según una nota facilitada a Efe por dicho Departamento.



Ayer se entrevistaron Adolfo Suárez y Felipe González

Madrid, 20.— El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, se entrevistó ayer por la mañana con el secretario general del PSOE, Felipe González. La entrevista tuvo lugar en el Palacio de la Moncloa, con una duración de alrededor de una hora.

Según informó a "Europa Press" un portavoz socialista en la conversación entre los dos líderes políticos se ha analizado la posición del PNV sobre las autonomías, y las negociaciones para llegar a un acuerdo sobre el texto constitucional.

La misma fuente ha señalado que también se han estudiado "las reacciones" que se están suscitando ante estas negociaciones con los diputados vascos.

Preguntado si se había tratado sobre la reunión celebrada el lunes por la junta de jefes de Estado Mayor, presidida por Suárez, el portavoz respondió negativamente.—Efe

Un especialista alemán en terrorismo estudia el tema de ETA

Madrid, 20.— Uno de los más importantes especialistas alemanes en temas de terrorismo, conocido internacionalmente, el doctor Horchem, se encuentra en Madrid desde hace tres días, manteniendo contactos y reuniones con especialistas policiales españoles.

El doctor Horchem es jefe del Servicio de Defensa de la Constitución en el Estado Federal de Hamburgo, y su visita a España se produce tras la estancia en Alemania del ministro del Interior, señor Martín Villa, acompañado de los altos mandos policiales españoles.

El señor Horchem está estudiando, entre otros temas, el problema de los movimientos terroristas vascos, y en concreto el tema de ETA. Uno de los aspectos de sus análisis se refiere a la calificación marxista-leninista de ETA, y a la cobertura internacional que pueda recibir.

Entre las actividades del doctor Horchem figura una visita próxima personal al País Vasco, para conocer directamente la situación, así como las opiniones de las autoridades locales sobre el tema de ETA.—Efe

En verano, no abusar de ensaladas y gazpachos

Madrid, 20.— El Consejo General de Colegios de Odontólogos y Estomatólogos de España, con vistas a las vacaciones de los españoles, ha facilitado unas recomendaciones para el cuidado de las dentaduras durante este tiempo.

Aparte de las relativas a la masticación, limpieza y las previsiones a seguir, se destacan los referidos a la alimentación, la cual no debe variarse en lo posible. El abuso de ensaladas, gazpachos, bebidas frías, puede propiciar inflamaciones en las encías. Se aconseja, asimismo, no abusar de los helados ni de los frutos azucarados, ya que los hidratos de carbono tienen un papel importante en el origen de las caries.

Boutique

ANTOJOS

rebaja más

LABORAL

Catorce mil trabajadores de la construcción en huelga, en Santander

Santander, 20.—Desde el pasado lunes se encuentra en huelga el 95 por ciento de los trabajadores de la construcción de Santander, unos catorce mil, en reivindicación de la negociación de su convenio colectivo.

El comité de huelga, constituido por 4 miembros de CC. OO., 4 de UGT, dos de CSUT, uno de CTN, y uno el SU, recorre las distintas obras en parejas, para explicar a los trabajadores la situación en que se encuentra el convenio.

En la plataforma defendida por los trabajadores se señala 8.500 pesetas de aumento lineal a negociar, siendo la postura de la patronal, cuando se rompieron las negociaciones, la de conceder un 20 por ciento de aumento, no sobre la masa salarial, sino exclusivamente sobre la tabla reivindicativa.—Efe.

NO HABRA HUELGA DE TAXIS, SINO PARO SIMBOLICO

Madrid, 20.—«No habrá huelga de los taxistas autónomos el próximo 15 de agosto, sino un paro simbólico para llamar la atención de la Administración sobre nuestras reivindicaciones», ha manifestado el presidente de la Confederación de Trabajadores Autónomos del Taxi, Luis Fernández Santos.

«Nuestra buena voluntad ha quedado demostrada —agregó el señor Fernández Santos— en la elección del día del paro: un domingo de agosto, en que la incidencial sobre el pública será mínima».

Según el presidente de la Confederación, es de esperar que antes del citado 15 de agosto, la Administración acceda a dialogar sobre las reivindicaciones de los autónomos y el paro no llegue a realizarse.—Efe.

COMISIONES OBRERAS CREA SU PROPIA AGENCIA DE VIAJES

Palma de Mallorca, 20.—Comisiones Obreras ha creado su propia agencia de viajes, «Tulsa» —Trabajo, Unidad y Libertad, S. A.— de la que tiene abiertas sucursales en 5 provincias y piensa abrir otras dos en Mallorca e Ibiza.

Ha enviado ya a las islas a numerosos trabajadores, afiliados a Comisiones Obreras, a hoteles y apartamentos turísticos. La categoría de las plazas requeridas para los trabajadores, oscila entre las 2 y las 4 estrellas.

«Tulsa» tiene programados viajes a todos los países europeos, en especial los del

este, e incluso viajes a Sudamérica, África y Extremo Oriente; entre ellos, un viaje a La India-Nepal-Tailandia de 17 días, por 69.000 pesetas.—Efe.

ROTAS LAS NEGOCIACIONES DEL CONVENIO MADRILEÑO DE PANADERIA

Madrid, 20.—Las negociaciones para la firma del convenio provincial de panadería quedaron rotas anoche, después de un mes de reuniones entre los empresarios del ramo y las centrales sindicales. Según informó a «Efe» un portavoz de CC. OO. en el sector, las reivindicaciones solicitadas por la parte laboral no han sido aceptadas por la patronal, ya que ésta considera insuficiente el aumento logrado en el precio del pan. Los trabajadores solicitan un aumento lineal del 17 por 100 en la tabla salarial —porcentaje menor que el contemplado en los pactos de la Moncloa—, una comisión de dos pesetas por kilo de pan fabricado, jornada laboral de 40 horas semanales, ropa de trabajo a cargo de la empresa.—Efe.

CALVO ORTEGA RECIBIO A FUNCIONARIOS DE LA AISS

Madrid, 20.—Representantes de los funcionarios de la AISS (Administración Institucional de Servicio Socio-Profesional antigua Organización Sindical) se entrevistaron ayer tarde con el ministro de Trabajo, señor Calvo Ortega, para tratar de los problemas salariales, sociales y profesionales que tienen pendientes, según informaron los funcionarios.

No se ha informado del detalle de las conversaciones pero, según fuentes de los funcionarios, «el resultado ha sido decepcionante y no se ha tratado realmente de nuestros problemas».

Según las mismas fuentes, el Ministerio de Trabajo considera que ha cubierto su principal misión, referente a la transferencia del personal al Estado, que ya se ha efectuado parcialmente, mientras que los otros temas como retribuciones, Montepío, etc., son competencia de Hacienda y Presidencia del Gobierno.

1.000.000 PESETAS AL AÑO precisamos

6 personas ambos sexos

para cubrir importantes cargos directivos en compañía nacional en la provincia de Segovia. Se ofrece gran posibilidad de carrera, ambiente trabajo dinámico y agradable. Se requiere: libre servicio militar, mayores de edad, capacidad de mando, carácter dinámico y ambicioso, disponibilidad económica. No se requiere ninguna experiencia precedente específica. Los admitidos harán cursos de capacitación y selección a cargo de la Empresa durante los días 23, 24 y 25. No llamar sin poseer todos los requisitos. Llamar Telf. 424800 (los días 20 y 21 de 10 a 2 tarde). Preguntar Sr. Dezl.

Sr. Suscriptor:

Si se ausenta Vd. de Segovia en este verano, le enviaremos EL ADELANTADO DE SEGOVIA a la dirección que nos indique.

Basta con llamar al teléfono 414696 o remitirnos el siguiente boletín

D.
Recibe el periódico en
Desea se le envíe a
.....
desde el día al

Firma

La República China, esa gran desconocida (VII)

Un gigantesco Buda en el monasterio de Ling Ying Si.- La brigada del cultivo del té.-Mil trescientos trabajadores en la comuna.-La internacional Shanghai

A hora temprana salimos hacia las montañas, para visitar el monasterio de Ling Ying Si. El recorrido a pie, desde la entrada del recinto, le hacemos por una carretera asfaltada que a su margen derecha tiene una espesa arboleda y, como fondo, una altísima e impresionante masa rocosa, al otro lado de un pequeño arroyo que discurre por las profundidades. En aquellas rocas, a alturas variadas, esculpidos en las pie-

extensión de 75 hectáreas el terreno destinado a cultivo del té, planta de aspecto similar a nuestras retamas, aunque de hojas más finas. Trabajan cerca de 1.300 personas en esta brigada. Los Reyes visitaron uno de los campos —están plantadas las matas en terrazas escalonadas— donde las mujeres, principalmente jóvenes, se dedican a la recolección, eligiendo las tres o cuatro hojas más jóvenes de cada rama, que de-

abonarán los gastos que origine cada familia.

Visitamos alguna de las viviendas, muy modestas exteriormente y también en su interior, aunque con la particularidad de contener muebles bastante nuevos. Tienen una especie de zaguán-comedor-estar, con un par de habitaciones a ambos lados y, al fondo, la cocina, rudimentaria, junto a la que existe un pequeño patio donde se crían aves.

Las comunas suelen contar con un hospital y en cada una de las brigadas de producción hay un «médico descalzo», nombre que se da a los campesinos que, a través de cursillos especiales, han sido adiestrados en la medicina tradicional de la acupuntura y las hierbas medicinales; estas últimas suelen recogerlas en expediciones que se preparan para buscar plantas de dicha índole.

Una pequeña escuela impartía enseñanzas similares a las de las capitales. Los niños y las niñas, sentados en corro alrededor de la profesora, entonaban canciones y hacían movimientos rítmicos. A nuestra llegada, efectuaron una representación en la que se erigió como experta protagonista y directora una esbelta chiquilla de no más de cinco años. Naturalmente, les «llovieron» las ovaciones.

Las vestimentas de estos hombres y mujeres del campo suelen ser también iguales a las de la capital. Así no hay quien distinga un técnico de un campesino, y sólo los dirigentes suelen diferenciarse por lucir una especie de sahariana, tipo Mao también, pero que no revela aparentemente el grado de importancia de cada autoridad.

LA INTERNACIONAL SHANGHAI

La llegada al aeropuerto de Shanghai estuvo cualificada por similares manifestaciones de bienvenida, a cargo de grupos de cientos de niños y niñas, si bien los de aquí eran de mayor edad, entre 12 y 15 años, quizá. Y en los aires, una melodía que, junto a «Valencia», se repitió sin cesar: el schotis «Madrid».

Las calles de Shanghai estaban repletas de público, pero su comportamiento fue diferente al del público de Pekín y Hangchow. Todos miraban con curiosidad, pero nadie aplaudía. Lo que sí era digno de destacar es que a cada momento que los Reyes se trasladaban a algún lugar, las calles del trayecto estaban jalonadas de gentes,

que esperaban pacientemente la salida de los Monarcas, de su séquito y de los informadores.

Nos hospedamos en el hotel Ching Chiang, construido por los franceses; ocupó una habitación del piso décimo desde la que se divisa gran parte de la ciudad. Y es que Shanghai tampoco tiene edificios altos y sí de dos y tres plantas, algunos de cuatro, rodeados de pequeñas arboledas, por lo que la ciudad está tremendamente extendida. Hay mucho comercio, y establecimientos de aspecto muy atractivo. Las viviendas, engañosas en su aspecto exterior, pues parece que hay pocas en cada edificio, pero observando con detenimiento, puede verse que cada puerta da a un largo corredor descubierto a cuyos ambos lados se abren varias puertas de viviendas. Y con frecuencia, también, se contemplan ventanas y pequeñas galerías que dan sensación de que la gente vive arrimada. No es extraño, porque

el municipio de Shanghai tiene casi once millones de habitantes, de los que más de cinco millones y medio viven en la zona urbana, que ocupa más de 140 kilómetros cuadrados, va que los diez barrios urbanos y los otros tantos distritos suburbanos cubren una extensión total de 6.100 kilómetros cuadrados.

Como datos curiosos se nos indica que la capital cuenta con 17.000 tiendas de comercio al por menor, más otras 140 tiendas de atención permanente y otras 1.300 con servicio diario y nocturno.

La ciudad dispone de 8.000 fábricas grandes, medianas y pequeñas. Una muestra de la producción pudimos contemplarla en la permanente Exposición Industrial, que ocupa unas grandes naves, con muestras de todos los productos, de la más variada especialidad, que se fabrican en China. Son siete las salas de exhibición, sobre 10.000 metros cuadrados y con más de 4.000 artículos exhibidos, desde maquinaria y equipos eléctricos a artesanía, pasando, como decimos, por el resto de las modalidades.

Pablo Martín Cantalejo

MAÑANA, VIII Y ÚLTIMO CAPITULO

巴勃罗·马丁 《赛戈维亚先行报》社长

Pablo Martín Director of EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Caracteres chinos que representan el nombre del autor del reportaje y el de nuestro periódico. La palabra director figura en último término, y entrecomillado, EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

dras, un gran Buda sonriente, otras efigies del mismo dios y de otros personajes de la mitología china. Pequeñas cuevas con entradas ilustradas por algunas de estas esculturas. Parece una exposición de imaginaria.

En la escalinata de acceso al templo, buen número de niños y niñas que aplauden, y junto a la puerta de acceso, un pequeño grupo de escolares escenificaba una obra teatral en honor de los visitantes.

El interior del monasterio sorprende por su grandiosidad. De manos a boca se tropieza con una figura gigantesca de Buda, dorado, que mide unos quince metros de altura. Hay que echar la cabeza muy hacia atrás para poder ojear toda la gran escultura. En los costados del gran salón, altas figuras mitológicas chinas, principalmente guerreros, y en la parte posterior del Buda, con una altura de unos 19 metros, un increíble metablo con cientos de figuras simbólicas, paisajes y escenas diversas, cuya totalidad es prácticamente imposible de abarcar, por cuanto dista de la pared de enfrente apenas unos metros.

LA BRIGADA DE CULTIVO DE TÉ

Al regreso del monasterio de Ling Ying Si visitamos una gran comuna. Se trataba de una brigada de cultivo del té, llamada Nei Jia Wu, que está dirigida por una mujer, Che Wa-Ying, quien, a la llegada de los Reyes, en un pequeño templete utilizado para servir té —que no faltó, naturalmente, y en abundancia— les informó con todo detalle del funcionamiento de esta comuna. Tiene una

positan en unos cestos. El aspecto panorámico es similar al de las vendimias. Ni faltan los grandes sombreros para protegerse del sol —uno de éstos les colocaron a los Reyes, dejándoles unos cestos para que simbólicamente ayudaran a la recolección— y los pañuelos a la cabeza. Nos informaron que cada 30 ó 35 años se renuevan las plantas de té.

El producto recolectado cada día es trasladado a la comuna, donde en un edificio de dos plantas se procede a su procesado de preparación. En la planta superior existen unas cincuenta especies de baldes, mejor diríamos, de timbales al descubierto, en cada uno de los cuales se depositan unos puñados de hojas de té, que unos hombres, pacientemente, van removiendo tiempo y tiempo, para procurar así su secado uniforme, dado que el metal de estos objetos desprende calor a temperatura adecuada. Luego, el té ya seco, se traslada a la planta inferior, en la que unas grandes máquinas proceden a triturarlo.

PROPIEDAD DEL ESTADO

La comuna es, en realidad, una aldea, y se han aprovechado las casas antiguas del pueblo. En esta aldea el terreno de cultivo y los medios de producción son de propiedad colectiva, pues no existe la propiedad privada. Los componentes de la comuna se dividen en equipos de producción que, al atardecer de cada día, se reúnen para distribuirse juntos según el trabajo realizado por cada cual, puntos que se canjean dos veces por año, terminadas las cosechas de primavera y otoño, por dinero, con el que



Jóvenes chinas durante la recogida de té en la gran plantación que se explota por una comuna.

CICLOPE-RADIO

Lámparas para todos los gustos
y de todos los precios

CICLOPE Ezequiel González, 38

(frente Ambulatorio)

¿Quiere vender?
Anúnciese en EL ADELANTADO



LONDRES

Diputado laborista expulsado de la Cámara de los Comunes

Por injurias al presidente del partido conservador

Londres, 20.—El diputado laborista Dennis Canavan fue expulsado de la Cámara de los Comunes en la madrugada del miércoles, por negarse a retirar las frases injuriosas que dirigió al presidente del partido conservador.

Canavan pertenece al grupo "Tribune" de la extrema izquierda laborista y, durante un debate, acusó a lord Thorneycroft de haber robado nueve millones de libras esterlinas de la oficina de Correos.

El diputado no designó a lord Thorneycroft por su nombre, pero sí por sus cargos de presidente del partido Conservador y presidente de "Pirelli".

El "speaker" (presidente) de la Cámara pidió ocho veces al diputado Canavan que retirara sus acusaciones, a lo cual se negó éste, en medio de un gran escándalo. El jefe de disciplina del Gobierno, Hugh Norton, también apremió a Canavan pa-

ra que se retractase de sus frases, sin conseguirlo, por lo que el "speaker" ordenó la expulsión del diputado.

Previamente, Dennis Canavan había afirmado que "los antepasados de la mayoría de los que componen la Cámara de los Lores fueron bandoleros o mercaderes explotadores".

El incidente es considerado como uno de los más graves ocurridos en el Parlamento británico.

OTRO ESCANDALO

Paralelamente, lord Russell, hijo del filósofo y escritor Bertrand Russell, protagonizó otro escándalo en la Cámara Alta con un discurso en el que pidió "que los agentes de la policía dejen de violar jóvenes en las celdas y de considerar éstas como burdeles".

Lord Russell opinó también que la sociedad ha de cambiarse por completo, dando oportu-

nidad a cada muchacha para que tenga su propia casa desde los 13 años y convertir a cada ciudadano en un aristócrata del placer y a cada aristócrata en un marxista".—Efe.

Cumbre de Jartum

EL MPAIAC NO LAS TENDRA TODAS CONSIGO

Jartum, 20.—Las discusiones en el Consejo de Ministros que sigue reunido paralelamente a las sesiones de la "cumbre" de jefes de Estado, tropieza, según parece, con varios puntos difíciles para encontrar un acuerdo entre los que se encuentra el tema de Canarias y, concretamente, en lo que se refiere a la ayuda que la resolución de Tripoli ofrecía al «MPAIAC» hasta que llegase el momento de su reconocimiento.

Ayer antes de la reunión del Consejo de Ministros se supo que varios países miembros de la OUA, en número considerable, habían decidido bloquear los proyectos que aconsejan la ayuda inmediata al «MPAIAC», para oponerse formalmente a toda asistencia material a los hombres de Cubillo en cualquier circunstancia o plazo.

Marruecos, por ejemplo, considera que una ayuda material al Movimiento Separatista Canario podría encerrar un riesgo para su seguridad militar dadas las vinculaciones de subordinación que existen entre el MPAIAC y el Gobierno de Argel, según se afirma en los medios marroquíes. Otros países cercanos a la zona atlántica canaria también han expresado sus reservas formales contra una redacción que, aun aplazando hasta un tiempo indeterminado la ayuda al MPAIAC, podía interpretarse que no la descarta radicalmente.



“Tener unos ahorrillos vale para conseguir cosas. Esas cosas por las que has trabajado media vida. Las cosas que pueden hacer feliz a la gente que te rodea. Pero sobre todo, tener unos ahorrillos te vale para dormir tranquilo. Seguro. Que no es poco.”


CAJAS DE AHORROS
CONFEDERADAS
Ahorrar es conseguir.

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

Mañana se reúnen todos los presidentes de los equipos comarcales en la Delegación de Fútbol

Expectación ante los encuentros de pelota que se disputarán el próximo sábado en nuestra ciudad

FUTBOL

SI HAY PROBLEMAS, HABRA QUE EXPONERLOS

Será mañana, a las 7,30 de la tarde, cuando en las dependencias de la Delegación Provincial de Fútbol, se reúnan, convocados previamente, los presidentes de todos los clubs que militan bajo la dependencia deportiva de la citada Delegación.

Como es lógico suponer en dicha reunión se espera que los problemas que tiene planteados el fútbol provincial se expongan y se intenten lograr soluciones. Puesto que si es cierto, (y lo es), que en esta parcela deportiva se ha logrado mucho, tampoco es menos cierto que los directivos de los clubs se las ven y desean para lograr terminar la temporada con un presupuesto más o menos equilibrado. Y es que, solamente los transportes, se llevan una buena "tajada" del escaso montante económico con que cuentan. Por ello parece lógico que todos intenten poner su granito de arena para intentar paliar esos temas y otros que también se añadirán.

Tenemos entendido, también, que en dicha reunión hará su presentación oficial como presidente de la Delegación el que desde hace unas semanas lo es: Mariano Castrillo. El cual tiene ahora sobre sí la continuación de una labor que ya iniciara, y con éxito más que destacado, su antecesor en el puesto.

LA G. SEGOVIANA, O EL INICIO DE UN NUEVO CAMINO

Dicen, se nos ha dicho a todos muchas veces, que el hombre es el único animal, racional, pero animal al fin y a lo otro, que tropieza dos veces en la misma piedra. Y a uno no le gustaría tener que aplicar el dicho a los directivos que prestan sus servicios dentro de la "empresa" futbolística azulgrana. Por ello, y porque no deseo esperar para hacer crítica de hechos consumados, voy a dar mi opinión en torno a cómo se está llevando la pretemporada en lo que hace referencia a la formación del equipo.

LAS COSAS BIEN HECHAS...

Me da la impresión de que el principal motivo por el cual en la presente temporada de fichajes aún no han existido contactos con muchos de los jugadores que en la anterior formación en las filas gimnásticas, lo ha sido en base a la idea que algunos directivos azulgrana

Tiro de pichón en Villacastín

El próximo domingo va a celebrarse en Villacastín, en el Aera del Servicio de Autopista Madrid-La Coruña, una tirada de pichón denominada II Gran Tirada de la Amistad y dotada con cien mil pesetas en premios fijas y doce trofeos valorados en 150.000 pesetas.

Se iniciará una tirada de prueba a las once de la mañana, para comenzar seguidamente la tirada principal a 8 pichones, excluyendo dos cerros y con un handicap de 25 metros. La matrícula es de 3.000 pesetas.

La primera tirada de la Amistad, celebrada en el otoño pasado y en esta misma localidad, alcanzó un destacado éxito, al concurrir a la misma numerosas y destacadas escopetas, resultando vencedor de la prueba el ti-

rador del equipo nacional, Sacristán.

En la presente edición es de esperar que, igualmente participen tiradores procedentes de varias ciudades españolas y muy particularmente alguno de los considerados "internacionales" o de primera categoría, entre los que podríamos incluir a dos o tres escopetas segovianas.

El lugar elegido para la competición, es idóneo para tal fin. Cuenta con restaurante, aparcamiento, parque infantil y acceso fácil, con una bella panorámica de la cercana sierra y paraje segoviano.

A ver si en esta ocasión, un segoviano logra proclamarse ganador, desbancando a los destacados tiradores, que a no dudar, participarán en esta II Gran Tirada de la Amistad.

P. S.

parecen tener, de que los principales "culpables" del descenso fueron los propios jugadores. Y bajo mi punto de vista opino, como ya hice en ocasiones anteriores, que no deseo quitar al jugador la parte de responsabilidad que pueda tener en el hecho, pero digo que si se aplica la "regla de tres" que se está siguiendo en la actualidad con los jugadores segovianos (esperen ustedes que primero son los de Madrid y luego ya veremos), a todas las partes intervinientes en el desajuste del descenso, a lo peor habría que recomponer la junta directiva en un tanto por ciento bastante elevado. Y que nadie intente salir por la "tangente" diciendo que los goles no se marcan desde los despachos. Eso sería, simplemente, querer eludir la responsabilidad, puesto que la realidad de los hechos y errores cometidos desde el comienzo de la pasada temporada es demostrable y no solamente en la persona del jugador. Sin embargo no deseo incidir más en este punto. En posteriores comentarios iremos analizando las cuestiones que rodean a la presente temporada.

PELOTA

LA PELOTA LA SIGUEN MUCHOS

Quiero decir, claro está, que el juego de la pelota cuenta en Segovia, eso lo sabemos todos, con muchos adeptos. Y ese será el principal motivo, digo yo, por el cual se ha levantado la expectación que en estos momentos existe. Y es que cuando el espectáculo que se ofrece tiene la calidad del que el próximo sábado a las 10,30 de la noche va a tener como escenario el Pabellón Deportivo "Enrique Serichol", el aficionado, con olfato especial, sabe responder con su asistencia. Y pese a que me arriesgue mucho en el pronóstico yo diría que el lleno está asegurado. A la espectacularidad de la Pala y la Paleta; la fuerza y habilidad de los jugadores manomanistas y la belleza que lleva consigo todo el juego de pelota, no pueden responder los aficionados más que con su presencia masiva. Y los comentarios que en la calle se hacen son favorables en todo, a la presencia de los mejores pelotaris aficionados que en España existen en estos momentos.

AUTOMOVILISMO

LE HA COGIDO GUSTO A LA COSA

Y es que les digo yo que el segoviano de adopción, leonés de nacimiento y gran piloto en los rallies, Miguel Martínez, está subiendo como la espuma. Y les cuento a este respecto que en pasados días, y a pocos de proclamarse vencedor del Rally "Ciudad de Segovia", se marchó "pa" Valladolid y dando muestras de que no gana por casualidad, se llevó "de calle" el Rally "Primavera" que se organiza en la ciudad del Pisuega. Y que de seguir así haber quién es el "guapo" que le hace sombra en la clasificación del primer puesto dentro del Campeonato de Castilla. Y es que estamos seguros de que mientras el coche aguante, Miguel seguirá estando entre los buenos. Y nosotros que lo veamos. Eso.

LOS PEQUEÑOS

Y me refiero a los karts, se marcharán el día de Santiago, todavía Patrón de España, con sus pilotos hasta la vecina Ayila donde se va a disputar una prueba puntuable para el Campeonato de Castilla. Allí estarán los segovianos del equipo Repsol para intentar escalar puestos dentro de dicha competición, en la cual y diciendo las cosas como son, están dejando en la presente edición mucho que desear, ya que por "pitos o flautas" (léase coches con averías o falta de participación en algunas pruebas), su puntuación, tanto en promoción en seniors es más bien mala tirando a peor. Y espero que con esta "bronca" que ahora les mando, pongan más interés y se coloquen donde siempre, al menos en los últimos años, estuvieron. Que los mediocres, y ellos han demostrado que no lo son, tienen pocos seguidores.

J. M.^a

AJEDREZ

I campeonato por equipos del Club El Carmen

Comenzó el I Campeonato por equipos del Club El Carmen, que cuenta con la participación de siete equipos, con los siguientes resultados:

Grupo «A»: S. Ajedrecista Segoviana y Peña Segoviana Atlético Madrid, empataron; Club El Carmen «B» va venciendo a Gimnástica Juvenil por 2 a 1, y queda una partida aplazada.

Grupo «B»: Gimnástica Segoviana «A» vence a Club Vicasa. Descansó Club El Carmen «A».

Para hoy jueves están programadas las siguientes partidas:

Grupo «A»: El Carmen «B»-Peña Segoviana At. Madrid; Gimnástica Juvenil-Sociedad Ajedrecista Segoviana.

Grupo «B»: El Carmen «A»-Gimnástica Segoviana «A».

Las partidas comenzarán a las 19,3 y tendrán como escenario el local social de la S. D. Gimnástica Segoviana (Bar Jamay, Carretera San Rafael).

TENIS

VICTORIA DE ORANTES

Washington, 19.—El español Manuel Orantes venció al francés Christophe Freyss, por 6-3 y 6-2, en la segunda jornada del torneo internacional de tenis de esta ciudad, dotado con 175.000 dólares. También venció Higuera a Cary Stansbury (EE. UU.), por 6-3 y 6-1.—Efe.

MONTAÑISMO

EXPEDICION IRANO-CHINA AL EVEREST

Teheran, 19.—Una expedición conjunta Irano-China intentará la conquista de la cumbre del Everest, la montaña más alta del mundo, con 8.848 metros de altitud, en abril de 1979, se informó hoy aquí.

El general Mohammad Khakbiz será el jefe del equipo iraní, que estará formado por 30 montañeros.

La expedición intentará la ascensión por la vertiente tibetana, es decir por el famoso Collado Norte, por el que varias expediciones británicas intentaron la hazaña infructuosamente desde 1920 hasta 1930, en una de las cuales desaparecieron los famosos alpinistas Irvine y Mallory.

TOUR DE FRANCIA

Ganó ayer el holandés Knetemann, registrándose actividad en los ciclistas españoles

Lausana (Suiza), 19.— El holandés Gerrie Knetemann, maillot amarillo durante dos jornadas del Tour, consiguió hoy su primera victoria en una de las etapas más cortas de la ca-

rrera disputada en 137,5 kilómetros entre Morzine y Lausana.

La lluvia no cesó de caer a lo largo de la 18.ª etapa.

La pequeña representación

española que queda en el Tour después de al baja de Nazabal estuvo inquieta a lo largo de la etapa, principalmente el equipo Teka representado por Antonio Menéndez que fue tercero y segundo en los dos primeros puertos y finalmente se logró unir al grupo de cabeza en los dos últimos kilómetros de la etapa, al igual que su jefe de equipo Miguel María Lasa, sin duda, en busca de otra victoria de etapa.

La carrera comenzó a decidirse en la meta volante situada a 7,5 kilómetros, de la meta. El belga Paul Weelns pasó en primera posición, seguido de su compatriota Bruyere, el portugués Agostinho, Knetemann y Janssens. A dos kilómetros de la línea Knetemann consiguió despegarse de sus compañeros de escapada para llegar en solitario a la meta.

CLASIFICACIONES

De la etapa:

- 1 Koetemann, 3-36-52
- 2 Bruyere, 3-37-05
- 3 Welnes, 3-37-06
- 4 Agostinho, 3-37-07
- 5 Janssens, 3-37-14
- 6 A. Menéndez, 3-38-02
- 10 J. María Lasa, 3-39-12

General:

- 1 Zoetemelk, 91-08-57
- 2 Hinault, a 14 segundos
- 3 Agostinho, a 4-17
- 4 Bruyere, a 8-17
- 5 Seznec, a 8-25
- 6 Wellens, a 12-05
- 7 Galdos, a 13-28
- 22 Menéndez.
- 33 Pujol.
- 38 Oliva.
- 40 Lasa.
- 41 Vilardebó.
- 45 Alfonsel.

EL R. MADRID, EN NAVACERRADA



Los primeros equipos madrileños de fútbol se han aficionado a buscar lugares cercanos a Segovia para su puesta a punto ante la nueva temporada. Sabido es que el Atlético de Madrid se concentra en Los Angeles de San Rafael e incluso realiza entrenamiento en Robledo, y ahora, el Real Madrid se ha afincado en el puerto de Navacerrada. Allí, a las órdenes de Luis Molowny, sus jugadores —varios de los cuales aparecen en la fotografía— realizan ejercicios físicos para desengrasar, pasean, se bañan, en fin, todo lo preciso para ir recuperando poco a poco la forma y poder empezar enseguida con los ejercicios de balón.—(Foto Antonio).

Desfalco en el Palmeiras: Perjuicios para Pereira, Leivinha y otros

San Pablo (Brasil), 20.— Los jugadores Luis Pereira y Leivinha, que actúan en el Atlético de Madrid, están entre los jugadores perjudicados por el desfalco que —según los dirigentes del club— cometió el presidente de la entidad, equivalente a 5,5 millones de dólares.

Los dirigentes revelaron hoy que, según sus cálculos, el perjuicio de los jugadores que aplicaron sus ahorros con el presidente, que está ausente desde hace quince días, es el siguiente: Ademir da Guia, un millón de cruzeiros (55.600 dólares); Luis Pereira, 500.000 (27.800 dólares); Leivinha, 400.000 (22.300 dólares); Toninho, 300.000 (16.700 dólares); Ri-

cardo, 200.000 (11.200 dólares), y Joao Carlos, 100.000 (5.600 dólares).

En cuanto al guardameta Leao, de la selección brasileña, no quiso revelar la cantidad de su eventual pérdida, que los medios de prensa consideran en tres millones de cruzeiros (166.700 dólares).

El presidente del «Palmeiras», Bruno Sacomani, que recientemente entró en quiebra con su empresa de construcciones, ha «desaparecido» y se habla que abandonó el país.

Sacomani es acusado de apropiación indebida de bienes, falsificación y estelionato, aunque oficialmente ante la justicia aún no se ha probado su eventual desfalco.—Efe.

BOXEO

Sigue en estado de coma Salvador Pons

Valencia, 20.—A primeras horas de esta mañana seguía estacionario, dentro de la gravedad, el estado del boxeador Salvador Pons, quien ingresó en el Hospital Clínico el pasado jueves a consecuencia de las lesiones producidas en el transcurso de una velada de boxeo celebrada en la localidad de Alcira contra José Torres.

Su estado sigue siendo de coma profundo, y presenta los mismos síntomas que en el día de ayer.

SUCESOS

EN ESPAÑA

SON YA 153 LOS FALLECIDOS POR EL ACCIDENTE DE «LOS ALFAQUES»

Madrid, 20.—De las 274 personas afectadas por la catástrofe del camping «Los Alfaques», ocurrido el pasado día 11, han fallecido hasta el momento 153, y permanecen internadas en los centros de quemados de Barcelona, Zaragoza y Valencia, un total de 20 personas, según datos del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

Han sido trasladados a sus países de origen 101 enfermos. De los 51 fallecidos en los centros hospitalarios, además de los 102 que lo fueron en el camping, sólo 90 han sido identificados, permaneciendo 63 cadáveres sin identificar.

UN MUERTO Y ONCE HERIDOS AL COLISIONAR DOS TRENES

Oviedo, 20.—Un muerto y once heridos, de ellos dos graves, es el balance de un accidente ferroviario ocurrido ayer, en la línea Gijón-Ferrol, del ferrocarril Feve.

El accidente ocurrió al colisionar el tren de viajeros número 1.472, que iba de la localidad de La Batalla a Avilés, con un tren de mercancías, P.2-FL, que iba con dirección a Luarca. El encuentro fue muy fuerte, y parece ser —aunque no se ha confirmado oficialmente— que el accidente se debió al fallo de un jefe de estación que dio salida a un tren cuando el otro venía en dirección contraria.

HALLADA UNA BOMBA EN EL EDIFICIO QUE DEBERA OCUPAR LA POLICIA

Mataró (Barcelona), 20.—Los artificieros de la Policía de Barcelona desactivaron una bomba de considerable potencia, que fue colocada ayer en el edificio que dentro de poco ha de ocupar el destacamento de la Policía Armada destinada a Mataró.

Una llamada telefónica anónima avisó a la actual comisaría de policía, dando la noticia de la colocación del artefacto. La Policía acordonó inmediatamente la zona y desvió el tráfico. La bomba estaba programada para hacer explosión a la una y media de la tarde mediante un mecanismo de relojería.

El edificio donde fue colocada la bomba se encuentra en el barrio de Cerdanyola.

DETENIDOS TRES FUGADOS DE LA CARCEL «MODELO»

Santander, 20.—La Policía de Santander ha detenido ayer a tres de los reclusos que el pasado mes protagonizaron la fuga masiva de la cárcel «Modelo» de Barcelona.

Los detenidos son José Luis de las Sias Martín, José Antonio Franco Jiménez y Manuel Trastrojo Jaque, que fueron detectados por la Policía, quien inició su persecución.

UNA ANCIANA MUERTA POR EL EXCESIVO CALOR

Almería, 20.—La zona norte de la provincia de Almería ha sido un horno. Pueblos de esa parte han soportado temperaturas cercanas a los sesenta grados. El Instituto Nacional de Meteorología no tenía conocimiento de tan elevadas temperaturas que se produjeron a partir del pasado lunes y que han ocasionado cuantiosas pérdidas no sólo en esa zona, sino también en el campo de Cartagena. En Murcia falleció una anciana por efecto de las elevadas temperaturas y en toda la zona se han producido muertes de aves de corral en número cercano a las doscientas mil. En el INM se nos informó que en los próximos días subirán las temperaturas.

¿Quiere vender? Anúnciese en EL ADELANTADO

LOS PLASTICOS



Escribe: JUANELO TURRIANO

María Guerras: Pintando se entiende la gente



¡Viva María! Esta exposición que se ha celebrado en el Torreón de Lozoya es una auténtica explosión de colorido, de alegría y además de profesionalidad. Esta guerra particular de María Guerras —me refiero a su batalla contra a vulgaridad—, merece que sea ganada sin cuartel. María se mete en un bolsillo de su mandilón de pintora-pintora, el paisaje segoviano. Allí es de ver la complacencia de la artista para con la materia. Estamos seguros que lo pasa de primera pintando. Los cuadros son pequeños, pero con una sólida estructura, y con una gran libertad al mismo tiempo. No estamos de acuerdo, únicamente, en lo que se refiere a la forma de enmarcar, pues el tono de color madera clara no le va a toda su obra. Con un racional enmarcamiento la exposición hubiera resultando el doble. Eso siempre es muy caro, claro está.

Pero no importa, porque en realidad aquí hacemos —o intentamos hacer—, crítica y comentario de exposiciones del arte plástico, no de marcos. No existe una buena porteria sin un buen guardameta, y un buen meta se compone, entre otras cosas, de reflejos y buenas manos.

María Guerras tiene óptimos reflejos, porque es intuitiva, y dibuja y desdibuja, compone y descompone, pinta y despinta, se inventa cosas, añade otras, y, lo principal, rescata la esencia virginal del motivo y del asunto.

María Guerras posee hábiles manos, que han pasado por la escuela de San Fernando de Madrid, y han sido cultivadas. No es una simple intuitiva, y que así conste a todos los efectos oportunos.

La Guerras tiene un cuadrito muy bello —entre otros muchos—, que creo que es el número 19, en el cual ella le corta la cabeza a la torre de la catedral, para resaltar en primer plano a unos girasoles, que pone allí porque quiere, porque le da la real gana, y porque le queda superior.

Hasta la llegada de la Guerras, nadie se había atrevido por aquí a cortar la cabeza de la catedral. ¡Qué mujer ésta! Como para meterse con ella.

Las subastas de «Saskia-Sotheby's», de nuevo aquí

ARTE A MAZO

«Saskia» vuelve por estos pagos. Indudablemente será porque de algún modo habrá sido correspondida en sus amores artísticos y comerciales por los segovianos. La Caja de Ahorros y Monte de Piedad torna a ceder desinteresadamente el Torreón de Lozoya, para todo este esfuerzo, este agite, esta actividad del puje y contrapuje, de las salidas, martillazos y manos alzadas que se llevan por el aire, por el diáfano aire de julio, a causa del sortilegio de un acuerdo pactado, ni más ni menos que una cómoda isabelina o una talla de tamaño natural del siglo XVI. Mundo complejo y mágico éste, el de las subastas. Entrará en la Sala solo, salir del bracetete de Aureliano de Beruete. Como quien dice.

Richard y Bentley, dos altísimos —de estatura— y eruditísimos jóvenes ejecutivos de la organización, nos enseñan la exposición forrándonos a detalles, datos, fechas y valoraciones, y nos abruman con sus amabilidades. Se nota que lo viven. José Antonio, es el «speaker» del acto. Ya le verán ustedes manejar el mazo; con qué soltura adjudica por aquí y por allá. Es un auténtico «mazinguer» del mazo. Y estamos seguros de que se va a emplear a fondo en eso del adjudique, porque los «saskios» este año vienen por lo grande...

Únicamente voy a hablar aquí de lo que he visto en cuestión de pintura, grabado y escultura. Hay mucho que decir de lo demás, pero quizás, en otra sección distinta a esta y más especializada en decoración y antigüedades.

En cuanto a la pintura, entre otras muchas cosas resaltaré un óleo de Baldomero Galofre (1893) que es una maravilla en cuanto a colorido, encanto y riqueza del detalle. Un Echevarría («Perfil de Dama»), francamente bueno. Tres interesantes primeras obras, óleos también, de Echauz, Urculo y García Ochoa, con salidas apetitosas. Un «Paisaje Otoñal» de Aureliano de Beruete, lleno de melancolía. Dos acrílicos del actualísimo y «paulino» José Luis Verdes, con su carga de magia. Un «Pequeño Paje» de Eugenio Oliva Rodrigo (1886), que seguramente es lo que más me ha gustado en cuanto a pintura, por su frescura y encanto. Un retrato de Boreas. Un tema marroquí de Pedro Mozos; también se exponen obras de Cesar Manrique, Juana Francés y Moreno Carbonero, óleos todos ellos. Resaltemos igualmente una delicada acuarela de Redondela.

En cuanto al grabado, hay dos preciosas litografías de Daumier, que yo me llevaría

a casa corriendo; unos agua-fuertes del terrible y poderoso Gutiérrez Solana; litografías también de Grau Sala, Dalí e Ignacio Zuloaga.

En el capítulo de las esculturas, resaltaremos los múltiples de Amadeo Gabino, del gran Berrocal, —con sus des-

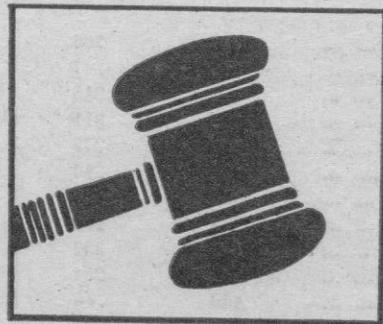
montables—, de Condoy y Pablo Serrano; del que además hay unos dibujos de 1948.

«Saskia», que tiene nombre de mujer —ese era el nombre de la señora de Rembrandt— se nos presenta en estado interesante. ¿Quién da más?



36

J. Solana



IMPORTANTE SUBASTA EN SEGOVIA

Pintura antigua y de los siglos XIX y XX, incluyendo obras de: Beruete, Galofre, Grau Sala, Moreno Carbonero, César Manrique, Oliva, Prieto, Redondela, Martín Rico, Verdes, Villegas, etc.

Escultura, tallas antiguas, bronce, relojes, plata, cristal, miniaturas, cloisonnés, porcelana, joyas, gran colección de marfiles, muñecas antiguas, alfombras persas, muebles ingleses de época y una interesante colección de cerámica de Manises, Alcora y Talavera de los siglos XV al XIX.

Exposición:

TORREON DE LOZOYA, Segovia
Del 12 al 21 de julio
de 12 a 2 y de 6 a 10 (sábado y domingo inclusivos)

CATALOGOS ILUSTRADOS

SUBASTA

21 y 22 de julio
a las 8 de la tarde
Torreón de Lozoya, Segovia

SASKIA-SOTHEBY'S Lagasca, 16

Teléfono 225 48 85 -90. Madrid.

VIERNES 21 DE JULIO

Van 202 días de 1978; faltan 163.
Sol: De 6,2 a 20,40.
Santoral: Santos Lorenzo de Brindis, Daniel, Adrián y Elio.
Pensamiento: "La paz hace crecer las cosas pequeñas; la

discordia destruye las grandes".

(Salustio)

Farmacias de guardia

PARA HOY,

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31 y Puente de San Lorenzo, 5 (barrio de San Lorenzo).

De 11 noche a 9,30:

Puente de San Lorenzo, 5

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 679,8 mm.
Viento del N.
Temperatura máxima: 24,4°

En la mañana de hoy

Presión 679,7 mm.
Viento de E.
Temperatura mínima: 13,6°
A las 2 de al tarde: 24,8°

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 833.

Teléfonos

Policia 412087
Guardia Civil 421100
Cruz Roja 411430
(Ambulancias)
Urgencia S. O. E. ... 413499
Telegramas 222000
Bomberos 422222

HIGARSA
MUNICIPIO DE SEGOVIA

MONTE MOTOR
PEGASO DIESEL
A SU TURISMO

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción, céntrico, exterior. Teléfono 412202.

SE alquila piso céntrico, grande, posible dividir. Teléfono 412590.

ALQUILO piso precioso, muy céntrico. Teléfono 411851 (de 9 a 14).

AUTOMOVILES

AUTO ERESMA. Exposición y venta de vehículos de ocasión. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

AUTO ERESMA. Dodge gas-oil 1500 bifaro gas-oil.

AUTO ERESMA R-12, R-8, R-5, R-4 F.

AUTO ERESMA. Seat 1430, 124, 124 familiar, 127, 850, 600.

AUTO ERESMA. Citroën AK 400 S.

AUTO ERESMA. Simca 1200, Simca 1200 familiar.

NO malvenda su coche usado, antes visite AUTO ERESMA, pagamos al contado.

LAND Rover 109, Renault - 4 moderno; DKW 1300 seminueva, 9 plazas y Seat 600-D. J. Horcajo. Avda. Fernández Ladreda, 15.

VENDO moto de trial. Teléfono 412821.

VENDO camión Avia 2.500 kilos, 31.000 kilómetros. Teléfono 415232.

VENDO Seat 124-D y 1.430. Plaza de la Rubia (garaje).

SE vende coche antiguo Austin inglés, 46 años, con documentación y circulando. Plata, 51, 2.º, derecha.

VENDO 1.500, muy buen estado, motor nuevo. Teléfono 413721.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Nuevo domicilio: Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Chalets en Revenga, con piscina, llave en mano.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Finca con nave ganadera a 7 kilómetros. Oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa. Nuevo domicilio: Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR le ofrece

CASA vieja en San Francisco, 10. Pisos vacíos. Miguel Tovar.

PISOS llave en mano. La Albuera, Independencia, Plaza Merced, Malconsejo, San Agustín, Estación, Escultor Marinas, Obispo Quesada, etc.

PISOS en construcción. Frente Estación, Ezequiel González, Almirante, Montelaviña, La Granja. Facilidades de pago.

LOCALES venta. Frente estación 320 m.², Plaza Los Espejos, José Zorrilla, Conde Sepúlveda, Los Coches, Las Nieves, La Albuera, Plaza la Tierra, Hortelanos.

LOCALES traspasos. Peluquería San Millán, Restaurante Azoguejo, varios Plaza Mayor, Juan Bravo, Cervantes, José Zorrilla, La Albuera.

PARCELAS. Parque Robledo, Palazuelos, Navas de Riofrío, Otero de Herreros, Ortigosa, Madrona, Zamarramala.

TERRENOS. Carretera La Granja, Navas Riofrío, La Cuesta, Torrecaballeros, Otero Herreros, Madrona, Zarzuela Monte, Palazuelos, Navafría, Villacastín.

APARTAMENTOS. Parque Robledo, Plaza Merced, Montelaviña.

CHALETs. Ortigosa, El Espinar, La Salceda, Parque Robledo, Peña Erizo, La Losa, Navas de Riofrío, Collado Hermoso, La Granja.

COMPRAS. Tenemos interesados en casas viejas, solares, terrenos, fincas, etc. Pago contado.

SOLARES. San Lorenzo, Velarde, Plaza Espejos, Estación, José Zorrilla, Salvador.

OFICINAS. Avenida Fernández Ladreda, Gobernador Fernández Jiménez, Santo Tomás.

MIGUEL Tovar le ofrece la compra o venta de su propiedad en las mejores condiciones de precio y de tiempo. Visítenos en Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

CASAS antiguas, capital, Otones Benjumea, Santa María Nieva, La Losa.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particulares, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

COMPRAS

COMPRO piso zona céntrica, pago al contado. Telf. 415790.

COMPRO dos armarios dormitorio y mueble librería. Teléfono 413527.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

ESTUDIANTE de quinto de químicas da clases particulares. Razón: Teléfono 412412.

ESTUDIANTE de exactas da clase de matemáticas, COU y BUP. Teléfono 423593.

GANADOS

VENDO piara de ovejas. Antonio Fernández, Campo de Cuéllar.

VENDO carnero israelita, otro churro y entrefino, 80 ovejas emparejadas con corderos. Julio Muñoz, Hontalbilla.

PASTOS

SE arriendan pastos de junio a noviembre para 100 vacas o 1.000 ovejas, sierra. Teléfono 13. Prádena o 424311 Segovia.

TRABAJO

SE necesita ayudante de cocina para Restaurante Duque. Información en SEAF-PPO, C/Gobernador Fernández Jiménez, núm. 18. Segovia. Referencia 8.116.

SE necesita limpiadora. Restaurante José. Interesados: Dirigirse Oficina de Empleo del SEAF/PPO. Referencia 8.266.

NECESITO empleada de hogar fija, responsable. Telf. 423817.

NECESITO asistenta. Cronista Lecea, 11. Telf. 412107.

SE necesita señora para acompañar a señora mayor unas horas por la tarde (no está enferma); buenos informes. Cervantes, 30, 1.º Teléfono 411437.

PRECISO empleada de hogar responsable y con informes. Teléfono 414468.

SE necesita asistenta de 3,30 a 5,30. José Canalejas, 1, 2.º

AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Razón: Alberto López, Mesón de Cándido. Teléfono 412220.

EMPLEADA de hogar, urge para dos personas y dos niños, término de Segovia. Telf. 424892.

SE necesita muchacha fija, buen sueldo, poca familia. Teléfono 411746.

NECESITO asistenta. Plaza de Franco, 14. Teléfono 412396. (Informes. mañanas).

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balme, 246. Barcelona-6.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447. ALQUILASE temporada piso amueblado. Teléfono 412044.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

VENTAS

VENDO piso en Vía Roma "Bloque Zafer", 3.º con garaje. Teléfonos 422700, 422712.

PARTICULAR vende piso céntrico. Teléfono 413558.

CHALET con jardín en Los Angeles de San Rafael. Razón: Teléfono 413460.

SE vende piso, zona San Esteban. Razón: Auto-servicio Zaccarias, calle Covarrubias.

VENDO hierba empacada. Teléfono 421052.

VENDO casa con corral en Navalmanzano. Razón: Teléfono 423903. Segovia.

VENDO piso céntrico, calefacción central, parquet. Teléfono 422658.

VENDO sofá rinconera y frigorífico. Telf. 422782.

SE cambian o se venden en La Lastrilla fincas por tierras en Zamarramala. Tratar Pedro Llorente, Zamarramala.

VENDO dos camas de madera. Teléfono 424802.

PARTICULAR vende piso en calle San Cristóbal, 37, 3.º, izquierda.

COSECHADORAS de cereales de dos campañas. Completamente reparadas. R. Sacristán, San Francisco, 23. Teléfono 412347.

"AGROMILK"; leche maternizada terneros. Precios antiguos. Suministros domicilios 100 kgs. Equipos ordeño bitensión. Alfa Laval; Repuestos, asistencia técnica. Instalaciones circuito cerrado, Terramicina-suplementos. Laboratorios Sobrino, E. Casado, Fdez. Ladreda, 12, 1.º, 420745. Segovia.

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698

de El Adelantado

Congreso de Diputados

Ambiente de agotamiento, irritación y encono

En las negociaciones Gobierno-PNV

Madrid, 20.— El ambiente en el Congreso, al mediodía de hoy, es una suma de agotamiento, irritación y encono, que surgen de la falta de entendimiento, a pesar de las sesenta horas de negociaciones que llevan en sus espaldas los representantes de UCD y del PNV.

“Lo único que pedimos a los del PNV —manifestó el vicepresidente del Gobierno, Fernando Abril Martorell— es que acepten la Constitución sin ningún tipo de reservas mentales ni ambigüedades. El PNV tiene que resolver sus problemas internos y definirse en estos términos”.

“Primero, lo que les preguntamos —añadió el vicepresidente— es si aceptan la Constitución, y si dicen que sí les preguntamos, por qué no lo dicen expresamente”. Abril Martorell dijo también que hay que tener en cuenta que, aun siendo la situación muy grave, el PNV no es todo el pueblo vasco y que el Gobierno no ha estado negociando con los vascos, sino con el Partido Nacionalista Vasco que es una parte de ese pueblo. El vicepresidente se mostraba esta mañana bastante irritado.

EL P.N.V. ACEPTA CON UNA CONDICION LA PROPUESTA NEGOCIADORA DE U.C.D.

Madrid, 20.—Javier Arzallus ha anunciado ante el pleno del Congreso que el PNV acepta la fórmula propuesta por UCD en relación con la disposición adicional del proyecto constitucional, si antes la Mesa de la Cámara rectifica su decisión de no admitir a trámite la enmienda «in voce» planteada por el PNV al apartado dos del artículo 144.

Esta enmienda «in voce», que la Mesa del Congreso por mayoría no ha admitido a trámite, recoge textualmente el acuerdo que existía entre UCD y PNV para rectificar el apartado dos del mencionado artículo en el sentido de que el Estado podrá transferir o delegar en las comunidades autónomas facultades de su titularidad. La sesión plenaria del Congreso se ha levantado sin que se llegara a una decisión sobre estos temas.—Efe.



LUIS AYUSO DEL POZO

«EL LABRADOR POETA»

—¿Quién pudo influir en tí para hacer versos?

—El campo en su inmensidad, y perfumada grandeza, que el Señor todo bondad, nos muestra con su pureza. Donde fieras, peces, flores, insectos, reptiles, plantas —y los pájaros cantores— el espíritu levantan. Con el cielo, tierra y mar. (Esta hermosa trilogía —que nos hace meditar— de noche como de día). ¡Se merece este cantar porque es toda poesía!

—¿Qué piensas hacer con tus líricos trabajos?

—Editar en un libro todas mis poesías. Porque sea realidad vibro. Contando ya estoy los días. Mi alma se siente llena. ¿Cómo yo te lo diría? (De gozo, y al par de pena). (De tristeza y de alegría).

Versificaré al ayer —al presente y el futuro— (como Dios me dé a entender). Allí imprimiré (os lo juro) —a lector, hombre o mujer— mi pensamiento leal, puro.

—¿Se puede saber qué nombre le vas a dar?

—¡De todo un poco! (te llamo). Libro del que soy autor. Como obra mía la amo. (Es, cual perfumada flor) ¡que me anima y me da aliento! En el que cientos de cosas —versificará mi pensamiento— literarias, artísticas y hermosas.

Nada más periodista caballero. Dígame al que sea mi lector que satisfacción agradable darle quiero. De todos queda su seguro servidor —este hombre sencillo y sincero— Luis Ayuso del Pozo («El Poeta Labrador»).

Aurelio M.

No se tomarán medidas contra Letamendía

Madrid, 20.—La presidencia del Congreso, junto con la Mesa de la Cámara, ha decidido no adoptar ningún tipo de medidas contra el diputado Abertzale Francisco Letamendía, a causa de su intervención de ayer, según notificación leída ante el pleno del Congreso por el presidente, Fernando Alvarez de Miranda, al iniciarse la sesión de esta mañana. La presidencia y la mesa, se dice en la notificación, han decidido amparar la inviolabilidad parlamentaria y en consecuencia no atender a la petición formulada ayer por el portavoz de AP, Manuel Fraga, en el sentido de que se aplicaran al señor Letamendía las medidas sancionadoras previstas en el reglamento del Congreso.—Efe

NOTAS BREVES

SS. MM. LOS REYES DE ESPAÑA cenaron anoche —se ha sabido hoy—, en compañía de sus hijos, en un restaurante de las afueras de Madrid, situado en los primeros kilómetros de la carretera de Burgos. Ello despertó la natural sorpresa entre los presentes en el restaurante.

LA CONCESION DE UN CREDITO EXTRAORDINARIO, por un importe de 233.678.970 pesetas, con destino a la reconstrucción de instituciones penitenciarias, ha sido publicado hoy en el “Boletín Oficial del Estado”.

LA CONCESION DE UN SUPLEMENTO DE CREDITO, por valor de 14.602.000.000 de pesetas para el presupuesto de explotación de la Renfe, durante el ejercicio de 1977, se publica hoy en el “Boletín Oficial del Estado”.

MAS DE 80.000 PINOS ardieron anoche en Almansa, a consecuencia de un incendio ocurrido en el término municipal de esta localidad y en la zona denominada altos de Joda.

HA FALLECIDO EN MONTPELIER (FRANCIA), donde había sido trasladado, otro de los heridos en la catástrofe del camping “Los Alfaques”, en Tarragona. Se trata de la súbdita francesa Maire-Pierre Tournier, de 23 años. Con su muerte el número de fallecidos en la tragedia se eleva ya a 155.

La O. T. A. N., favorable a la admisión de España

Madrid, 20.—A todos los niveles, la OTAN es favorable de acoger a España en su seno, pero será finalmente el pueblo español quien tenga que decidir la entrada o no de nuestro país en la Organización para la Defensa Atlántica. Esta es la conclusión más importante de las conversaciones del señor Rupérez en Bruselas, según ha manifestado a «Efe» un portavoz de la Secretaría de Información de UCD.—Efe.

Barrero

Presupuestos
CALEFACCION
Fernández Ladreda, 25
Teléfono 415353

PORTUGAL

Inminente caída del Gobierno

Lisboa, 20.—La inminente caída del Gobierno como consecuencia de una ruptura de relaciones entre el “Partido Socialista” (PS) y el “Centro Democrático Social” (CDS) es anunciada hoy jueves al unísono por el matutino derechista “O Dia” y el semanario conservador “Tempo”, ambos muy cercanos a las posiciones del “CDS”.

Aunque la presencia en Portugal del Presidente francés, Giscard d'Estaing, congeló momentáneamente el debate público que los dos partidos de la coalición arrastran desde hace dos semanas, los periódicos citados señalan el endurecimiento verificado en las últimas negociaciones que provocaría la inmediata caída del Gobierno.

El Partido Socialista y su líder y primer ministro, Mario Soares, se niega a sustituir al ministro de Agricultura, Luis Saías, quien había presentado la dimisión para facilitar el curso de las negociaciones.

El semanario “Tempo” asegura que los socialistas están preparados para afrontar la salida del CDS del Gobierno, insinuando que podría continuar en solitario a través de un pacto secreto con el Partido Comunista (PCP).

TIEMPO



Situación atmosférica para mañana, viernes, facilitada por el Instituto Nacional de Meteorología.

Estará parcialmente nuboso en el Cantábrico. Alguna nubosidad de evolución diurna en el interior de Galicia, Duero, Centro y alto Aragón. Intervalos de nubes al norte de Canarias.

Volverán a subir las temperaturas.

Un minuto de poesía

VACACIONES EN LA VELILLA

Pluma y papel. Paisaje de Castilla, alforjas exultantes de belleza. Fatiga en derredor. Tiempo y pereza. Tierra hambrienta de amor y de semilla.

Guadarrama al Sur. Julio en la Velilla. Castillo de Pedraza que bosteza hacia la paz de mi balcón. Grandeza prisionera de gente tan sencilla.

Plaza y frontón. Chiquillos a la sombra. Transparencia celeste. Carretera de Segovia, Sepúlveda y Arcones.

Palo de Mayo. Acacias. Verde alfombra. Ganado que sestea en la pradera. Río Cega. Calor. Mis vacaciones.

Luis Mínguez «Orejanilla»